

BG13267

Преработено Издание вер.2

Август 2017



# ASUS таблет Мобилна палуба на ASUS

Електронно ръководство

*T100 Серия*

**ASUS®**  
IN SEARCH OF INCREDIBLE

## **Информация за авторските права**

Никоя част от това ръководство, включително описаните продуктите и софтуер, не могат да бъдат размножавани, предавани, записвани, съхранявани в друга система или превеждани на други езици под каквато и да било форма и начин, с изключение на документите, които купувачът е съхранил с цел поддръжка, без писменото разрешение ASUSTeK COMPUTER INC. ("ASUS").

**ASUS ПРЕДОСТАВЯ ТОВА РЪКОВОДСТВО В НАСТОЯЩИЯ МУ ВИД БЕЗ КАКВИТО И ДА БИЛО ГАРАНЦИИ, ПРЕКИ ИЛИ КОСВЕНИ, ВКЛЮЧИТЕЛНО, НО НЕ САМО, КОСВЕНИ ГАРАНЦИИ ИЛИ УСЛОВИЯ ЗА ПРОДАВАЕМОСТ ИЛИ ПРИГОДЕНОСТ ЗА ДАДЕНА ЦЕЛ. ПРИ НИКАКВИ ОБСТОЯТЕЛСТВА ASUS, НЕГОВИТЕ ДИРЕКТОРИ, СЛУЖИТЕЛИ ИЛИ АГЕНТИ НЕ НОСЯТ ОТГОВОРНОСТ ЗА КОСВЕНИ, СПЕЦИАЛНИ, СЛУЧАЙНИ ИЛИ ПРОИЗТИЧАЩИ ОТ ИЗПОЛЗВАНЕТО НА ПРОДУКТА ЩЕТИ (ВКЛЮЧИТЕЛНО ПРОПУСНАТИ ПЕЧАЛБИ, ЗАГУБЕНИ КЛИЕНТИ, ДАННИ, ПРЕУСТАНОВЯВАНЕ НА ДЕЙНОСТ И ДР.), ДОРИ И АКО ASUS СА БИЛИ ИНФОРМИРАНИ, ЧЕ ТАКИВА ПОВРЕДИ ПРОИЗЛИЗАЩИ ОТ ДЕФЕКТ ИЛИ ГРЕШКА В ТОВА РЪКОВОДСТВО ИЛИ ПРОДУКТА, СА ВЪЗМОЖНИ**

Продуктите и фирмени имена, посочени в това ръководство, може да са или да не са регистрирани търговски марки или авторски права на съответните им фирми и се използват само за идентифициране или обяснение в полза на притежателите без никакво намерение за нарушение.

**ТЕХНИЧЕСКИТЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ И ИНФОРМАЦИЯТА В ТОВА РЪКОВОДСТВО СА ПРЕДОСТАВЕНИ ЗА ВАШЕ СВЕДЕНИЕ И СА ОБЕКТ НА ПРОМЯНА ПО ВСЯКО ВРЕМЕ БЕЗ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. ТЕ НЕ ТРЯБВА ДА СЕ ТЪЛКУВАТ КАТО ЗАДЪЛЖЕНИЕ НА ASUS. ASUS НЕ НОСИ ОТГОВОРНОСТ ЗА ГРЕШКИ ИЛИ НЕТОЧНОСТИ, КОИТО МОГАТ ДА СЕ ПОЯВЯТ В РЪКОВОДСТВОТО, ВКЛЮЧИТЕЛНО ОПИСАНИЕТО НА ПРОДУКТИТЕ И СОФТУЕРА В НЕГО.**

Copyright © 2017 ASUSTeK COMPUTER INC. Всички права запазени.

## **Ограничение на отговорността**

Възможно е да се наложи да замените част от ASUS или да възникнат други гаранционни условия, при които имате право на обезщетение от ASUS. В такъв случай, независимо от правата, които Ви дават право на обещетение от ASUS, ASUS покрива наранявания (включително и смърт) и щети на недвижимо имущество и собственост, други директни щети в резултат от пропуск или неизпълнение на задълженията според тази Гаранция, не по-големи от договорената цена за всеки продукт.

ASUS носи отговорност или Ви компенсира само за загуба, вреди или искове, основани на договор, непозволено увреждане или нарушение съгласно условията на настоящата гаранция.

Това ограничение се отнася и до доставчиците и търговците на ASUS. То е максимумът, за който ASUS, неговите доставчици и Вашият дистрибутор са колективно отговорни.

**ПРИ НИКАКВИ ОБСТОЯТЕЛСТВА ASUS НЕ НОСИ ОТГОВОРНОСТ ЗА КОИТО И ДА БИЛО ОТ СЛЕДНИТЕ НЕЩА: (1) ИСКОВЕ НА ТРЕТИ СТРАНИ КЪМ ВАС ПОРАДИ ЩЕТИ; (2) ЗАГУБИ ИЛИ ПОВРЕДА НА АРХИВИТЕ ИЛИ ДАННИТЕ ВИ; (3) СПЕЦИАЛНИ, СЛУЧАЙНИ ИЛИ КОСВЕНИ ЩЕТИ ИЛИ ПРОИЗТИЧАЩИ ОТ ИЗПОЛЗВАНЕТО НА ПРОДУКТА ЩЕТИ (ВКЛЮЧИТЕЛНО ЗАГУБЕНИ ПЕЧАЛБИ ИЛИ СПЕСТЯВАНИЯ), ДОРИ И В СЛУЧАЙ, ЧЕ ASUS, ДОСТАВЧИЦИТЕ ИЛИ ТЪРГОВЦИТЕ СА ИНФОРМИРАНИ ЗА ВЪЗМОЖНОСТТА ТАКИВА ДА ВЪЗНИКНЯТ.**

## **Сервиз и поддръжка**

Посетете страницата ни <https://www.asus.com/support/>, която е преведена на много езици

# Съдържание

За това ръководство.....	7
Символи, използвани в това ръководство .....	8
Икони .....	8
Типография.....	8
Предпазни мерки .....	9
Използване на Вашия ASUS Tablet .....	9
Грижа за Вашия ASUS Tablet.....	10
Правилно изхвърляне на продукта.....	11

## Глава 1: Хардуерна настройка

Изглед отгоре .....	14
Функции на ASUS таблета .....	16
Изглед отгоре и отзад.....	16
Долна страна .....	21
Функции на мобилната палуба ASUS .....	22
Изглед отгоре .....	22
Дясна страна .....	24

## Глава 2: Използване на ASUS Tablet и мобилна палуба на ASUS

Първи стъпки .....	26
Закрепва таблета към мобилната палуба ASUS.....	26
Зареждане на Вашия ASUS таблет.....	27
Повдигнете, за да отворите панела на дисплея.....	29
Натиснете бутона за включване и изключване.....	29
Жестове за този сензорен еcran и тъчпад.....	30
Използване на жестове за сензорния панел .....	30
Използване на тъчпада.....	33
Използване на клавиатурата.....	37
Функционални клавиши.....	37
Windows® 10 клавиши.....	38

## **Глава 3: Работа с Windows® 10**

Стартиране за пръв път .....	40
Меню Start (Старт).....	41
Зарежда се менюто Старт .....	42
Отваряне на програми от менюто Старт.....	42
Windows® приложения.....	43
Работа с Windows® приложения .....	44
Персонализиране на Windows® приложения.....	44
Изглед на задача .....	47
Функция Snap (Прилепване).....	48
Снимки.....	48
Работен център.....	50
Други клавишни комбинации.....	51
Свързване към безжични мрежи .....	53
Wi-Fi.....	53
Bluetooth .....	54
Airplane mode (Режим "Самолет") .....	55
Изключване на Вашия ASUS Tablet .....	56
Поставяне на ASUS Tablet в режим на заспиване .....	57

## **Глава 4: Тестове при включване на системата (POST)**

Тестване на системата (POST).....	60
Използване на POST за достъп до BIOS и отстраняване на неизправности.....	60
BIOS .....	60
Достъп до BIOS.....	60
BIOS Settings (Настройки на BIOS).....	61
Възстановяване на системата .....	68
Извършване на опция за възстановяване .....	69

## **Съвети и ЧЗВ**

Полезни съвети за Вашия ASUS Tablet .....	72
ЧЗВ за хардуер .....	73
ЧЗВ за софтуер .....	76

## **Приложения**

Съвместимост на вътрешния modem.....	80
Общ преглед .....	80
Декларация за съвместимостта на мрежата.....	81
Негласови устройства .....	81
Изявление на Федералната Комисия по Комуникациите (ФКК) .....	83
Декларация за съответствие Директива 1999/5/ЕС за радио и телекомуникационно терминално оборудване.....	84
Предупреждение на ФКК относно радиочестотно облъчване .....	85
Информация за излагане на радиовълни (Специфична степен на погъщане - SAR).....	85
CE маркировка .....	86
Предотвратяване на слухови увреждания .....	87
Информация за излагане на радиовълни (Специфична степен на погъщане - SAR) - CE .....	88
Безжични работни канали за различни райони .....	89
Ограничени безжични честотни ленти във Франция.....	89
Предупреждения на UL за безопасност.....	91
Изискване за електрическа безопасност .....	92
Бележки относно ТВ тунери .....	92
REACH бележки.....	92
Декларация на Macrovision Corporation .....	92
Предупредителни съобщения относно лития за северните страни (за литиево-йонни батерии).....	93
Информация за безопасност отнасяща се за оптичните устройства ...	94

Информация за покритието .....	94
CTR 21 одобрение (за ASUS таблет с вграден модем) .....	95
Продукт, съвместим с ENERGY STAR .....	97
Съвместимост със законите за опазване на околната среда и Декларация .....	98
ASUS рециклиране / Обратно приемане .....	98

# **За това ръководство**

Това ръководство предоставя информация за хардуерните и софтуерните функции на Вашия ASUS Tablet и мобилната палуба на ASUS, организирана в следните глави:

## **Глава 1: Хардуерна настройка**

Тази глава предоставя подробна информация за компонентите на Вашия ASUS Tablet и на Вашата мобилна станция на ASUS.

## **Глава 2: Използване на ASUS Tablet и мобилна палуба на ASUS**

Тази глава показва как да използвате различните части на Вашия ASUS Tablet и неговата мобилна палуба на ASUS.

## **Глава 3: Работа с Windows® 10**

Тази глава съдържа общ преглед на работата с Windows® 10 на Вашия ASUS таблет.

## **Глава 4: Тестове при включване на системата (POST)**

Тази глава показва как да използвате POST тестовете, за да промените настройките на Вашия ASUS таблет.

## **Съвети и ЧЗВ**

Този раздел представя някои препоръчителни съвети, както и ЧЗВ за хардуер и софтуер, с които можете да правите справка за поддръжка и разрешаване на често срещани проблеми с Вашия ASUS таблет.

## **Приложения**

Този раздел включва бележки и информация за безопасност за Вашия ASUS Tablet и Вашата мобилна палуба ASUS.

## Символи, използвани в това ръководство

С цел подчертаване на ключова информация в това ръководство, съобщенията са показани както следва:

---

**ВАЖНО!** Това съобщение съдържа много важна информация, която трябва да се следва, за да се завърши дадена задача.

---

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Това съобщение съдържа допълнителна информация и съвети, които могат да Ви помогнат да завършите дадена задача.

---

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Това съобщение съдържа важна информация, която трябва да се спазва, за да сте в безопасност докато извършвате определени задача и за да се предотврати повреда на данните и компонентите на Вашия ASUS таблет.

---

## Икони

Иконите по-долу показват устройствата, които можете да използвате за извършване на серии от задачи или процедури на Вашия ASUS таблет.



= Използвайте сензорния панел.



= Използване на тъчпада.



= Използване на клавиатурата.

## Типография

**Получер** = Показва меню или елемент, които трябва да бъдат избрани.

**Курсив** = Показва раздели в това ръководство, с които можете да направите справка.

## Предпазни мерки

### Използване на Вашия ASUS Tablet



ASUS Tablet трябва да се използва при температура на околната среда между 5°C (41°F) и 35°C (95°F).



Вижте етикета на долната страна на ASUS Tablet и се уверете дали Вашият адаптер отговаря на изискванията.



Не оставяйте Вашия ASUS Tablet върху скута си или друга част на тялото, за да предотвратите неудобство или нараняване поради излагане на топлина.



Не използвайте повредени захранващи кабели, аксесоари или други периферни устройства с Вашия ASUS Tablet.



Не носете ASUS Tablet и не го покривайте с материали, които биха могли да попречат на циркулацията на въздух, докато ASUS Tablet е включен.



Не поставяйте Вашия ASUS Tablet върху неравни или нестабилни работни повърхности.



Можете да пуснете ASUS Tablet през рентгеновите машини на летището (използват се за предметите, поставени на багажните ленти), но не го излагайте на магнитни детектори или пръчки.



Свържете се с авиокомпанията, за да научите повече за услугите по време на полет, които можете да използвате, както и за ограниченията при работа с ASUS Tablet.

## Грижа за Вашия ASUS Tablet



Изключвайте от захранването и отстранявайте батерийния модул (ако е приложимо) преди почистване на ASUS Tablet. Използвайте чиста целулозна гъба или гюдерея, навлажнена в разтвор на неабразивен почистващ препарат в няколко капки топла вода. Отстранете излишната влага от Вашия ASUS Tablet с помощта на сухо парче плат.



Не използвайте силни разтворители като разредители, бензол или други химикали върху или в близост до Вашия ASUS Tablet.



Не поставяйте обекти върху ASUS Tablet.



Не излагайте ASUS Tablet на силни магнитни и електрически полета.



Не използвайте и не излагайте ASUS Tablet на течности, дъжд или влага.



Не излагайте Вашия ASUS Tablet на запрашена среда.



Не използвайте Вашия ASUS Tablet близо до утечки на газ.

## Правилно изхвърляне на продукта



НЕ изхвърляйте ASUS таблета / Мобилна палуба на ASUS с домакинските отпадъци. Този продукт е създаден, за да могат частите му да бъдат рециклирани. Този символ на зачеркната с кръст кофа за отпадъци на колелца означава, че продуктът (електрическо, електронно устройство и съдържаща живак клетъчна батерия) не трябва да се изхвърля заедно с останалите битови отпадъци. Направете справка с местните разпоредби за изхвърляне на електронни продукти.



НЕ изхвърляйте батерията заедно с битовите отпадъци. Този символ на зачеркната с кръст кофа за отпадъци на колелца означава, че батерията не трябва да се изхвърля заедно с останалите битови отпадъци.

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

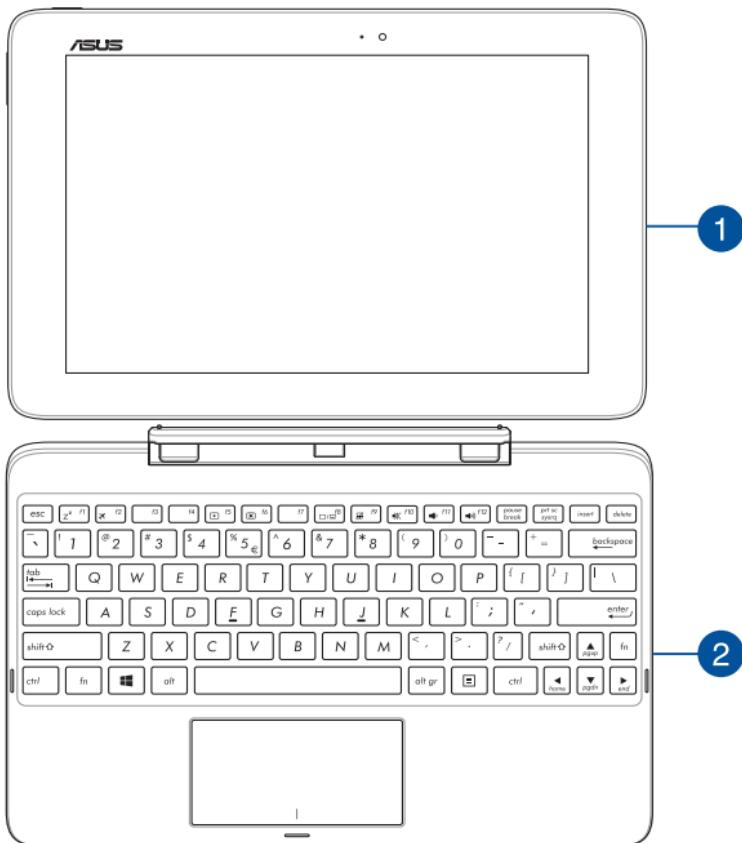
---

# *Глава 1:* *Хардуерна настройка*

# Изглед отгоре

## ЗАБЕЛЕЖКА:

- Изгледът на клавиатурата може да се различава за различните региони или държави. Изгледът отгоре също може да се различава в зависимост от модела на ASUS таблета.
- Мобилната палуба на ASUS е съвместима с ASUS таблети от серия T100.



1

## ASUS таблет

Вашият ASUS Tablet се предлага с мобилна палуба на ASUS, която може да задоволи нуждите Ви от мобилност. Таблетът разполага със собствени функции за работа и забавление, до които можете да получите достъп като използвате жестове за сензорния екран.

---

**ЗАБЕЛЕЖКА:** За повече информация относно таблета, вижте раздели *Жестове за този сензорен екран и тъчпад* в това ръководство.

---

2

## Мобилна палуба на ASUS

Мобилната палуба ASUS разполага с допълнителни функции за въвеждане на Вашия сензорен панел чрез тъчпад и клавиатурата.

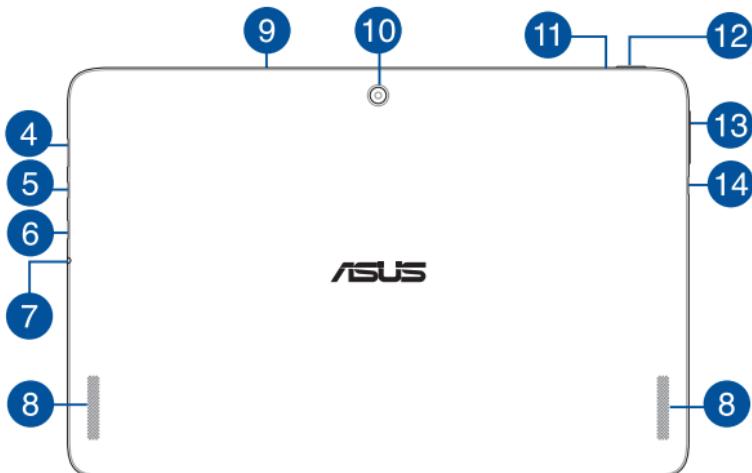
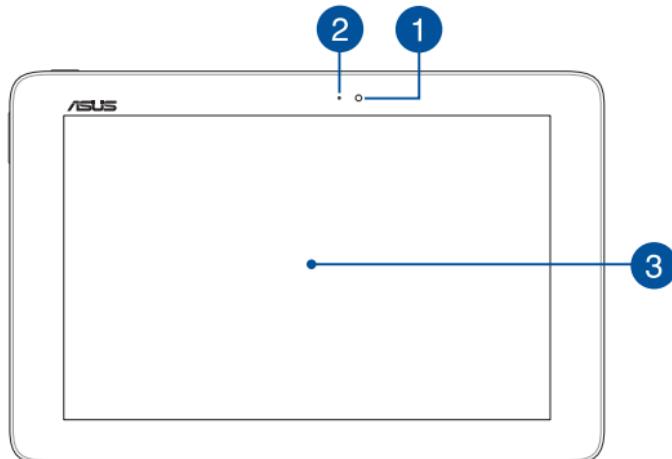
---

**ВАЖНО!** За да научите повече за свързването и прекързването на връзката на таблета и мобилната станция, вижте раздели *Закрепва таблета към мобилната палуба ASUS* в това ръководство.

---

## Функции на ASUS таблета

### Изглед отгоре и отзад



## **1 Предна камера**

Вградената 2,0-мегапикселова камера дава възможност за правене на снимки или запис на видеоклипове с помощта на Вашия ASUS Tablet.

## **2 Индикатор на камерата**

Индикаторът на камерата показва кога вградената камера работи.

## **3 Сензорен панел**

Този HD дисплей има сензорен панел, който предлага превъзходни функции за гледане на снимки, видео и други мултимедийни файлове на Вашия ASUS таблет. Той също така Ви дава възможност да управлявате своя ASUS таблет с помощта на жестове.

---

**ЗАБЕЛЕЖКА:** За да научите повече за използването на жестове за сензорния панел, когато работите със своя ASUS таблет, вижте раздела *Използване на жестове за сензорния панел* в това ръководство.

---

## **4 Гнездо за Micro SD карта**

ASUS таблет има гнездо за вграден четец на карти с памет, който поддържа картови формати microSD и microSDHC.

## **5 Micro-HDMI порт**

Този порт е предназначен за микро конектора за HDMI (интерфейс за високодетайлна мултимедия) и е съвместим с HDCP, което позволява възпроизвеждане на HD DVD дискове, Blu-ray и друго защитено съдържание.

## **6 Micro USB 2.0 порт**

Използвайте micro USB (универсална серийна шина) 2.0 порта, за да заредите батерийния модул или да захраните Вашия Notebook PC.

7

## Как за слушалки/слушалки с микрофон/микрофон

Този порт Ви дава възможност за свързване към високоговорители с усилвател или слушалки. Можете да използвате този порт за свързване на Вашите слушалки с микрофон или на външен микрофон.

8

## Тъчскрийн панел

Тъчскрийн панелът Ви дава възможност да управлявате своя ASUS таблет с помощта на жестове.

---

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Някои модели имат един високоговорител.

---

9

## Микрофон (вграден)

Вграденият микрофон може да се използва за конферентен видео разговор, запис на глас или опростени аудио записи.

10

## Задна камера

Вградената задна камера Ви дава възможност да правите снимки или записвате видеоклипове с помощта на Вашия ASUS таблет.

---

**ЗАБЕЛЕЖКА:**

- За превключване на камерата по време на използване на видео чат приложения на трети страни, изберете **ASUS T100HAN Camera** (по подразбиране) като Вашата предна и задна камера по подразбиране.
- За приложения без настройки за превключване на камерата се уверете, че ключът е подходящ за Вашите приложения.

11

## Двуцветен индикатор за зареждане на батерията

Двуцветният индикатор показва състоянието на зареждане на батерията. Направете справка със следната таблица за подробности:

Цвят	Статус
<b>Бял</b>	ASUS Tablet е включен в източник на енергия и нивото на батерията е между 95% и 100%.
<b>Оранжево</b>	ASUS Tablet е включен към източник на захранване и зареждат батерията. Нейното ниво е по-малко от 95%.
<b>ИЗКЛ</b>	Таблетът работи в батериен режим, а нивото на батерията е между 10% и 100%.

12

### Бутона за захранването

Натиснете бутона на захранването, за да включите своя ASUS таблет, да го поставите в спящ режим или да го събудите от спящ режим.

Ако Вашият ASUS таблет спре да отговаря, натиснете и задръжте бутона за включване и изключване за четири (4) секунди, за да накарате устройството да се изключи.

---

**ВАЖНО!** Принудителното рестартиране на системата може да доведе до загуба на данни. Силно Ви препоръчваме често да архивирате своите данни.

---

13

### Бутона за силата на звука

Бутона за силата на звука Ви дава възможност да увеличавате или намалявате силата на звука на Вашия ASUS таблет.

14

### USB Type-C порт

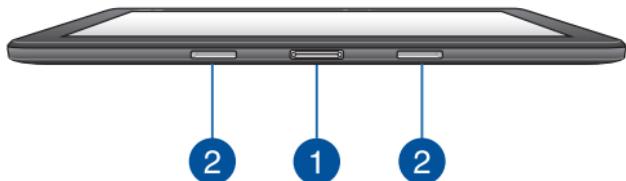
Този порт за универсална серийна шина 3.0 (USB 3.0) предоставя по-бърз пренос със скорост до 5 Gbit/s и е обратно съвместим с USB 2.0.

---

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Скорост на прехвърляне от този порт може да варира за различните модели.

---

## Долна страна



### 1 Порт за закрепване

Свържете мобилната палуба към този порт за поддръжка на клавиатура, тъчпад и USB 2.0 порт.

### 2 Отвор за панта (за избрани модели)

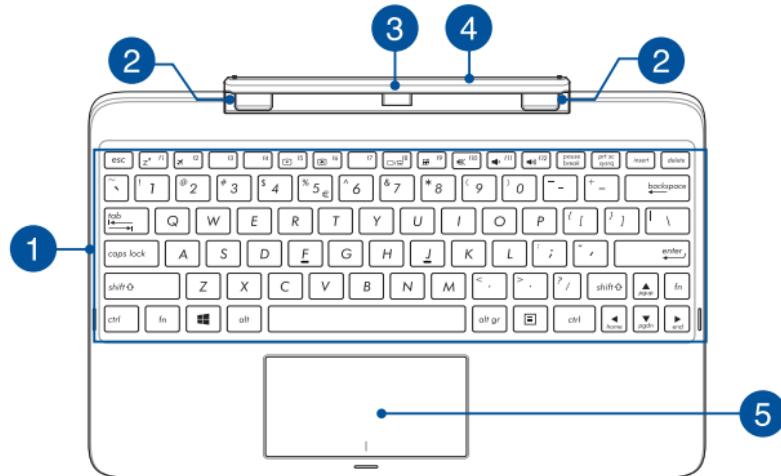
Подравнете и поставете куките на заключването в тези отвори, за да прикачите безопасно таблета към мобилната палуба.

# Функции на мобилната палуба ASUS

**ВАЖНО!** Мобилната палуба на ASUS е допълнителен аксесоар.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Изгледът на клавиатурата може да се различава за различните региони или държави.

## Изглед отгоре



1

### Keyboard

Клавиатура предлага QWERTY клавиши в пълен размер с удобно потъване при писане. Тя Ви дава възможност и да използвате функционални клавиши за бърз достъп до Windows® и управление на други мултимедийни функции.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Изгледът на клавиатурата е различен според територията.

**2**

### **Кукичка за лостче**

Куките на заключването Ви позволяват да сигурно да закрепите таблета към мобилната палуба.

**3**

### **Конектор за палуба**

Прикрепете сигурно таблета към мобилната палуба като подравните порта на палубата с горната част на този конектор.

**4**

### **Панта**

Тази панта поддържа таблета, докато той е свързан към мобилната палуба. Тя също така държи таблета на мястото му, докато променяте ъгъла на гледане.

**5**

### **Тъчпад**

Тъчпадът позволява използването на множество жестове за управление на екрана, което осигурява интуитивно усещане на потребителя. Той също така симулира функциите на обикновената мишка.

---

**ЗАБЕЛЕЖКА:** За повече подробности вижте раздел *Използване на тъчпада* в това ръководство.

---

## Дясна страна



7

### USB 2,0 порт

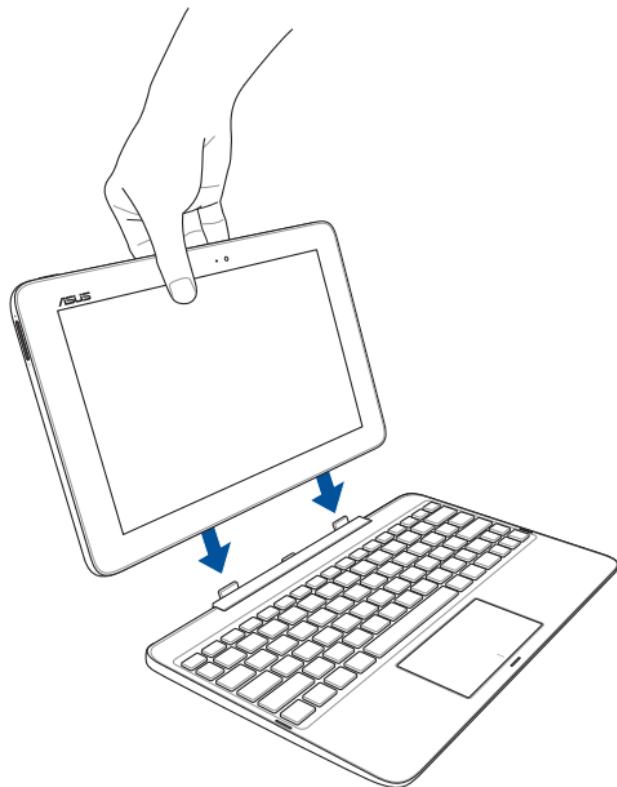
USB (Универсална серийна шина) порта е съвместим с USB 2.0 или USB 1.1 устройства като например клавиатури, посочващи устройства, флаш устройства, външни твърди дискове, високоговорители, камери и принтери.

## **Глава 2:**

# **Използване на ASUS Tablet и мобилна палуба на ASUS**

## Първи стъпки

### Закрепва таблета към мобилната палуба ASUS



---

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Уверете се, че сте закачили Вашия ASUS таблет към мобилната докинг станция ASUS по посоката, показана по-горе. Неправилното закачване може да повреди Вашето устройство.

---

## Зареждане на Вашия ASUS таблет

- A. Свържете micro USB кабел към захранващия адаптер.
- B. Включете micro USB конектора във Вашия ASUS Tablet.
- C. Включете адаптера в заземен електрически контакт.

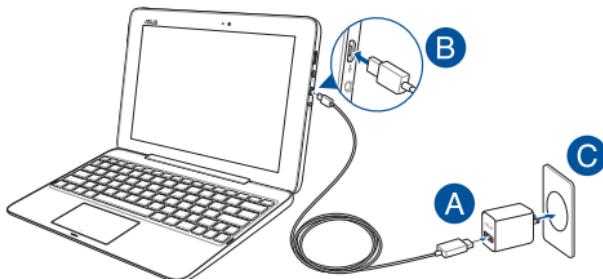


Заредете ASUS таблета за **8 часа**, преди да го използвате на батериен режим за пръв път.

---

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Външният вид на токовия адаптер може да се различава в зависимост от модела и Вашия регион. Използвайте включения захранващ адаптер за зареждане.

---



---

### IMPORTANT!

Power adapter information:

- Input voltage: 100-240Vac
- Input frequency: 50-60Hz
- Rating output current: 2A
- Rating output voltage: 9V (18W)

---

## **ВАЖНО!**

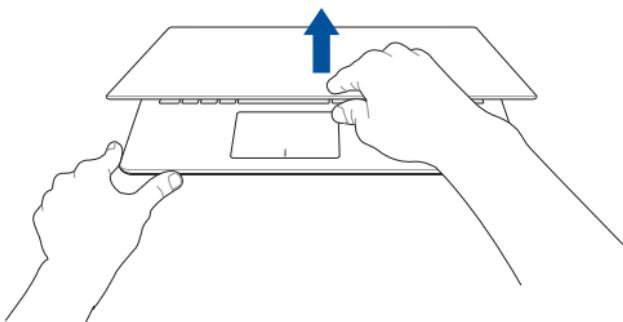
- Открийте етикета с номиналната входно/изходна мощност на Вашия таблет ASUS и се уверете, че тя отговаря на входно/изходната мощност на Вашия захранващ адаптер. Накои модели таблети ASUS може да имат няколко изходни мощности в зависиост от SKU.
  - Уверете се, че Вашият таблет ASUS е свързан към заземен електрически адаптер преди да го включите за пръв път. Горещо препоръчваме използването на заземен контакт, когато Вашият ASUS таблет работи в режим на захранване чрез адаптер.
  - Този контакт трябва да бъде лесно достъпен и да се намира близо до ASUS таблет.
  - За да изключите своя ASUS таблет от електрическата мрежа, трябва да изключите ASUS таблета от контакта.
- 

## **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

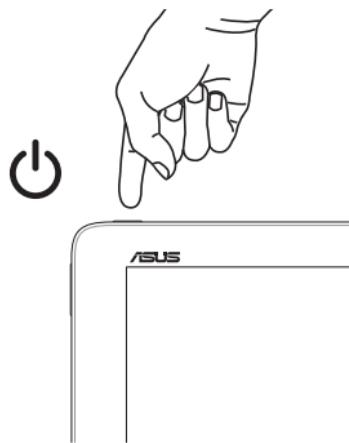
Прочетете следните предупреждения относно батерията на Вашия таблет ASUS:

- Само оторизирани ASUS техники рябва да отстраният батерията вътре в устройството.
  - Батерията, която се използва в устройството, крие риск от пожар или химично изгаряне, ако се отстрани или демонтира.
  - Следвайте предупредителните етикети за Вашата лична безопасност.
  - Има риск от експлозия ако използвате грешен тип батерии.
  - Да не се хвърля в огъня.
  - Никога не се опитвайте да причините късо съединение на батерията на Вашия таблет ASUS.
  - Не се опитвайте да демонтирате или сглобявате отново батерията.
  - Преустановете употребата, ако откриете изтиchanе.
  - Баатерията и нейните компоненти трябва да се рециклират или изхвърлят правилно.
  - Дръжте батерията и други малки компоненти далеч от деца.
-

**Повдигнете, за да отворите панела на дисплея.**



**Натиснете бутона за включване и изключване.**



## Жестове за този сензорен еcran и тъчпад

Жестовете Ви позволяват да стартирате програми и да получавате достъп до настройките на Вашия ASUS Tablet. Вижте следните илюстрации, когато използвате жестове на Вашия сензорен еcran и тъчпад.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Следните снимки на екраните са само за справка.

Външният вид на сензорния панел може да варира в зависимост от модела.

### Използване на жестове за сензорния панел

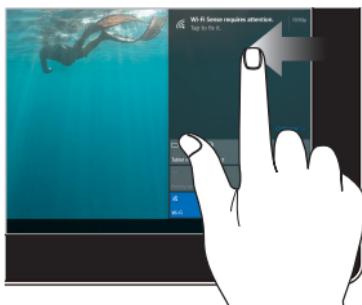
Жестовете Ви позволяват да стартирате програми и да получавате достъп до настройките на Вашия ASUS Tablet. Функциите могат да се активират с помощта на жестове върху senzorniq panel на дисплея на Вашия ASUS Tablet.

Плъзгане от ляв ръб



Плъзнете от левия ръб на екрана, за да заредите **Task view** (Изглед на задача).

Плъзгане от десен ръб



Плъзнете от десния ръб на екрана, за да заредите **Action Center** (Работен център).

## Натискане/Двойно натискане



- Натиснете приложение, за да го изберете.
- Натиснете два пъти върху приложение, за да го заредите.

## Докоснете и задръжте



- Натиснете и задръжте, за да отворите менюто, показвано с десния бутон.

## Увеличаване



Раздалечете два пръста върху сензорния панел.

## Намаляване



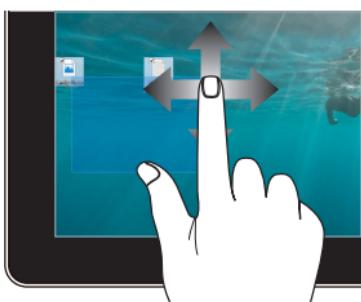
Съберете два пръста върху сензорния панел.

## Плъзгане на пръст



Плъзнете пръста си, за да превъртате нагоре или надолу.  
Плъзнете пръста си за разпъване на екрана наляво или надясно.

## Плъзгане



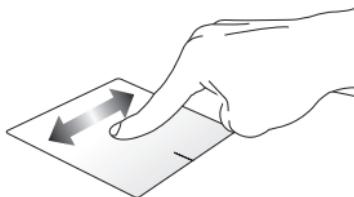
- Плъзнете, за да създадете прозорец за избор около множество елементи.
- Плъзнете и пуснете елемент, за да го преместите на ново място.

# Използване на тъчпада

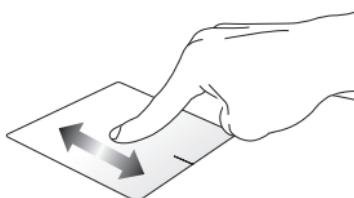
## Движение на курсора

Можете да натиснете или щракнете на произволно място върху тъчпада, за да активирате курсора. После плъзнете пръста си върху тъчпада, за да преместите курсора на екрана.

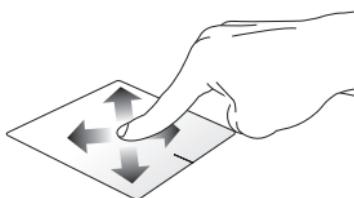
### Хоризонтално плъзгане



### Вертикално плъзгане

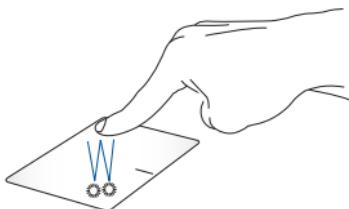


### Диагонално плъзгане



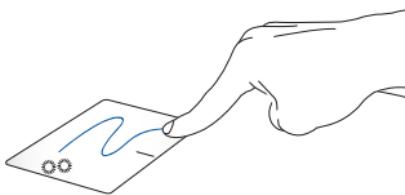
## Жестове с един пръст

### Натискане/чешмяна, Двойно натискане / двойно почукване



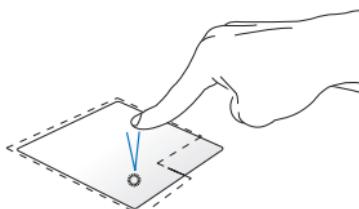
- Натиснете приложение, за да го изберете.
- Натиснете два пъти върху приложение, за да го заредите.

### Плъзгане и пускане



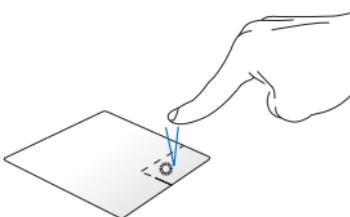
Натиснете два пъти даден елемент, след което плъзнете същия пръст без да го повдигате от тъчпада. За да пуснете елемент на друго място, повдигнете пръста си от тъчпада.

## Натискане на ляв бутон



- Щракнете върху приложение, за да го изберете.
- Щракнете два пъти върху приложение, за да го заредите.

## Натискане на десен бутон



- Натиснете този бутон, за да отворите менюто, показвано с десния бутон.

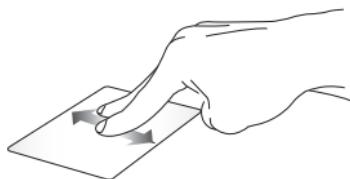
---

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Областите в рамките на пунктирната линия представляват местата на левия и десния бутон на тъчпада.

---

## Жестове с два пръста

### Превъртане с два пръста (нагоре/надолу)



Плъзнете два пръста, за да превъртате нагоре или надолу.

### Превъртане с два пръста (наляво/надясно)



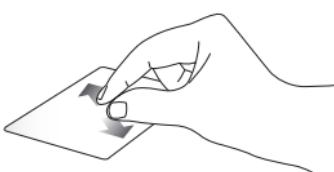
Плъзнете два пръста, за да превъртате наляво или надясно.

### **Намаляване**



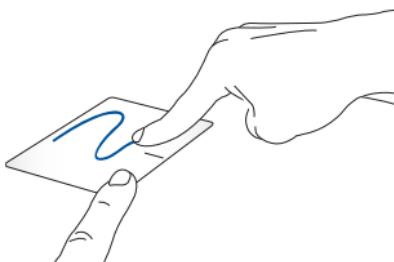
Съберете два пръста върху тъчпада.

### **Увеличаване**



Раздалечете два пръста върху тъчпада.

### **Плъзгане и пускане**



Изберете елемент, след което натиснете и задръжте левия бутон. Като използвате друг пръст, плъзнете върху тъчпада, за да плъзнете елемента. Повдигнете пръста си от бутона, за да пуснете елемента.

# Използване на клавиатурата

## Функционални клавиши

Функционалните клавиши на клавиатурата на Вашия ASUS таблет могат да активират следните команди:



+

Роставя ASUS Tablet в **Sleep mode (Режим на заспиване)**



+

включва или изключва режим **Airplane (Самолет)**

---

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Когато е разрешен, режим **Airplane (Самолет)** забранява всички безжични мрежи.

---



+

намалява яркостта на дисплея



+

увеличава яркостта на дисплея



+

изключва панела на дисплея



+

Превключва режима на дисплея

---

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Уверете се, че вторият дисплей е свързан с Вашия ASUS таблет.

---



+

Разрешава или забранява тъчпада.



+ Включва или изключва високоговорителя.



+ Намалява звука на високоговорителя.



+ Усилива звука на високоговорителя.

## Windows® 10 клавиши

Има два специални Windows® клавиша на клавиатурата, които се използват както следва:



Натиснете този клавиш, за да заредите меню Start (Старт).



Натиснете този клавиш, за да симулирате функциите при натискане на десен бутон на мишката.

## *Глава 3:* *Работа с Windows® 10*

## Стартиране за пръв път

Когато стартирате Вашия компютър за пръв път, ще се появят поредица от екрани, които ще Ви напътстват в конфигурирането на основни настройки на Вашата операционна система Windows® 10.

За да стартирате ASUS Tablet за пръв път:

1. Натиснете бутона за включване и изключване на ASUS Tablet. Изчакайте няколко минути, докато се появи еcranът за настройка.
2. От екрана за настройка, изберете региона и езика, които да използвате на Вашия ASUS Tablet.
3. Внимателно прочетете лицензионните условия. Изберете **I accept (Приемам)**
4. Следвайте инструкциите на екрана, за да конфигурирате следните основни елементи:
  - Персонализиране
  - Свържете се с интернет
  - Настройки
  - Вашият акаунт
5. След като конфигурирате основните елементи, Windows® 10 продължава с инсталациейта на Вашите приложения и предпочтитаните настройки. Уверете се, че Вашият ASUS Tablet е включен по време на процеса на настройка.
6. Когато процесът на инсталация приключи, ще се появи Desktop (Работен плот).

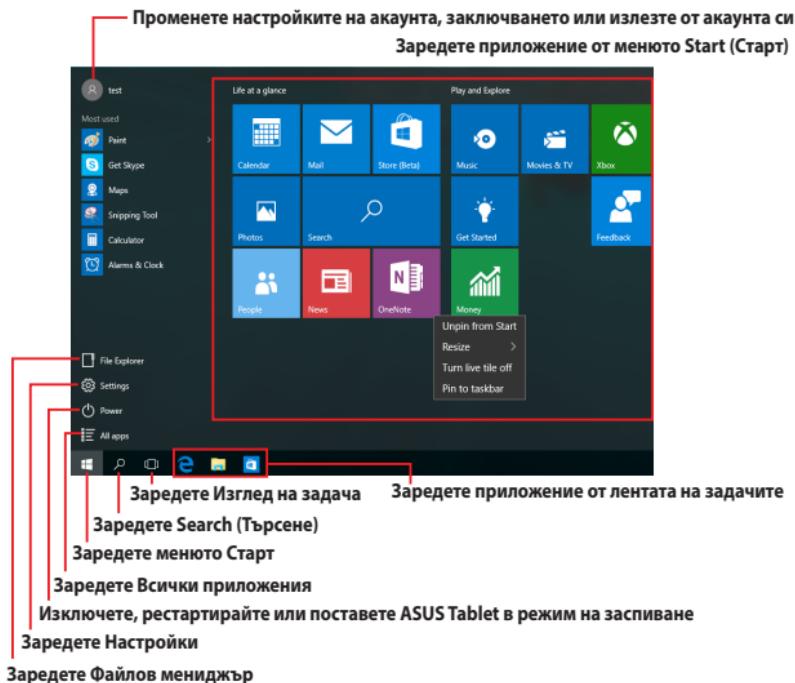
---

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Снимките на еcranите в този раздел са само за справка.

---

# Меню Start (Старт)

Менюто Start (Старт) е основната врата към програмите, Windows® приложенията, папките и настройките на ASUS Tablet.



Можете да използвате меню Старт, за да извършите тези общи дейности:

- Стартирайте програми или Windows® приложения
- Отворете често използвани програми или Windows® приложения
- Регулирайте настройките на ASUS Tablet
- Получете помощ относно операционната система Windows
- Изключете Вашия ASUS Tablet
- Излезте от Windows или превключете на различен потребителски акаунт

## Зарежда се менюто Старт



Натиснете бутона Старт  в долнния ляв ъгъл на Вашия работен плот.



Поставете курсора над бутона Старт  в долния ляв ъгъл на Вашия работен плот и щракнете върху него.



Натиснете клавиша с логото на Windows  на клавиатурата Ви.

## Отваряне на програми от менюто Старт

Една от най-често срещаните употреби на менюто Старт е а отваряне на програми, инсталирани на Вашия ASUS Tablet.



Натиснете програмата, за да я заредите.



Поставете курсора над програмата и щракнете върху нея.



Използвайте клавишите със стрелки за навигация в програмите. Натиснете , за да заредите програмата.

---

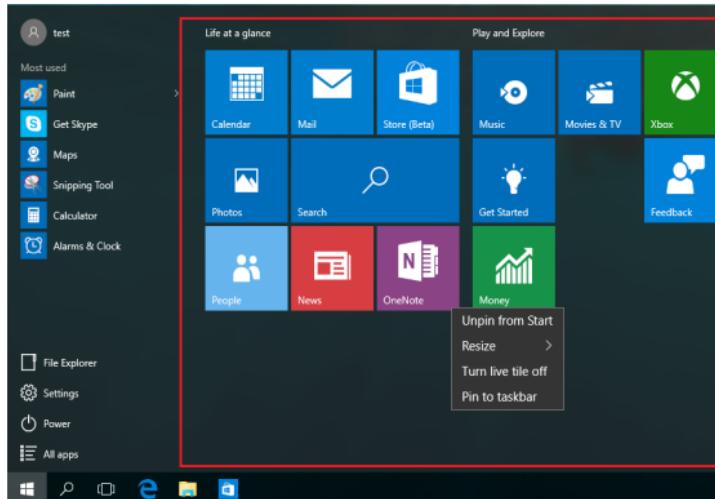
**ЗАБЕЛЕЖКА:** Изберете All apps (Всички приложения) в дъното на левия прозорец, за да видите пълния списък с програми и папки на Вашия ASUS Tablet, подредени по азбучен ред.

---

# Windows® приложения

Тези приложения са закачени към десния екран на меню Start (Старт) и са показани като мозайка, за да има лесен достъп.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Някои Windows® приложения изискват влизане във Вашия Microsoft акаунт, за да могат да се стартират напълно.



## Работа с Windows® приложения

Използвайте сензорния еcran, тъчпада или клавиатурата на Вашия ASUS Tablet, за да стартирате, персонализирате или затворите своите приложения.

### Стартиране на Windows® елементи от менюто Start (Старт)

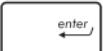


Натиснете приложението, за да го заредите.



Поставете курсора над приложението и щракнете върху него.



Използвайте клавишите със стрелки за навигация в приложението. Натиснете , за да стартирате приложение.

## Персонализиране на Windows® приложения

Можете да премествате, преоразмерявате, откачвате или закачвате приложения към лентата на задачите от екрана Start (Старт) с помощта на следните стъпки:

### Преместване на приложения



Натиснете и задръжте приложението, след което го пълзнете и пуснете в новото местоположение.



Натиснете приложението двукратно, след което го пълзнете и пуснете до новото местоположение.

## Преоразмеряване на приложения



Натиснете и задръжте приложението, след което натиснете , а после изберете размер за плочките с приложения.



Поставете курсора над приложението и щракнете с десния бутон, след което щракнете **Resize** (**Преоразмеряване**) и изберете размера на желаната плочка.



Използвайте клавишите със стрелки за навигация в приложението. Натиснете , след което изберете **Resize** (**Преоразмеряване**) и изберете размер за плочка на приложение.

## Откачване на приложения



Натиснете и задръжте приложението, след което натиснете иконата .



Поставете курсора над приложението и щракнете с десния бутон, след което щракнете **Unpin from Start** (**Откачи от "Старт"**).



Използвайте клавишите със стрелки за навигация в приложението. Натиснете , след което изберете **Unpin from Start** (**Откачи от "Старт"**).

## Закачване на приложения към лентата на задачите



Натиснете и задръжте приложението, след което натиснете **Закачи към лентата на задачите**.



Поставете курсора над приложението и щракнете с десния бутон, след което щракнете **Pin to taskbar** (**Закачи към "Старт"**).



Използвайте клавишите със стрелки за навигация в приложението. Натиснете , после изберете **Pin to taskbar** (**Закачи към лентата на задачите**).

## Закачане на още приложения към менюто Start (Старт)



От **All apps (Всички приложения)**, натиснете и задръжте приложението, което искате да добавите към меню Start (Старт), след което натиснете **Pin to Start** (**Закачане към "Старт"**).



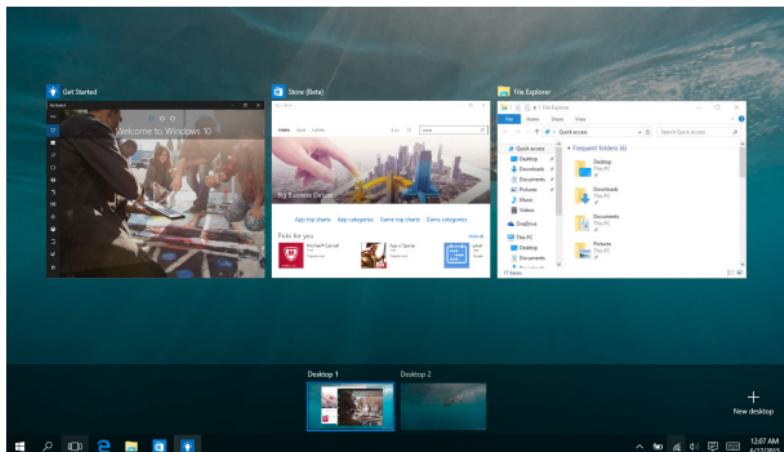
От **All apps (Всички приложения)**, поставете курсора върху приложението, което искате да добавите към меню Start (Старт), след което натиснете **Pin to Start** (**Закачи в "Старт"**).



От **All apps (Всички приложения)**, натиснете  на приложението, което искате да добавите към меню Start (Старт), след което изберете **Pin to Start** (**Закачи към "Старт"**)

# Изглед на задача

Бързо превключвайте между отворените приложения и програми с помощта на новата функция за изглед на задачите. Можете също така да използвате изгледа за превключване между работните плотове.



## Зареждане на изглед на задача



Натиснете иконата  в лентата на задачите или плъзнете от левия ръб на екрана.



Поставете курсора върху иконата  в лентата на задачите и щракнете върху нея.



Натиснете  +  на клавиатурата.

## Функция Snap (Прилепване)

Функцията Snap (Прилепване) показва приложения едно до друго, което Ви дава възможност да работите или да превключвате от едно приложение на друго.



## Снимки

Можете да пълзгате и пускате приложения в тези горещи точки, за да ги прилепите на място.



## Използване на Snap (Прилепване)



или



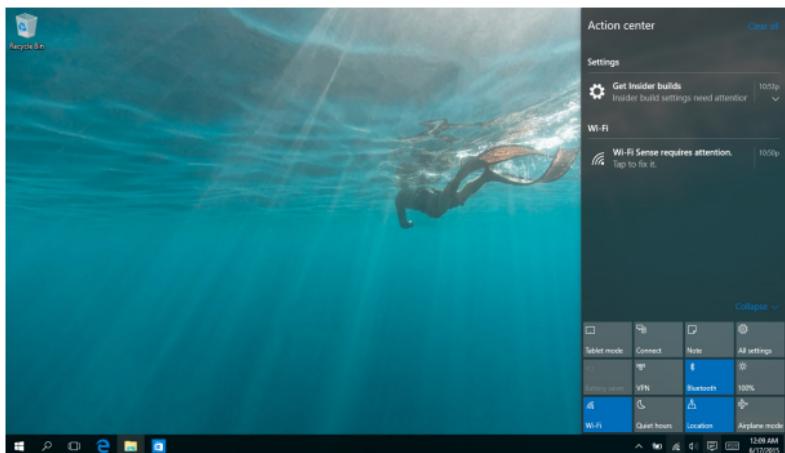
1. Заредете приложението, което искате да прилепите.
2. Плъзнете лентата на задачите на Вашето приложение и пуснете приложението до ръба на екрана, за да го прилепите.
3. Заредете друго приложение, за да повторите стъпките по-горе.



1. Заредете приложението, което искате да прилепите.
2. Натиснете и задръжте клавиша , след което използвайте клавишите за прилепване към приложението.
3. Заредете друго приложение, за да повторите стъпките по-горе.

# Работен център

Action Center (Работен център) обединява известията от приложения и ги представя на едно място, където можете да отговорите на тях. Също така, в долната част има много полезен раздел Quick Actions (Бързи действия).



## Работен център



Щракнете върху иконата в лентата на задачите или пълзнете от десния ръб на екрана.



Поставете курсора върху иконата в лентата на задачите и щракнете върху нея.



Натиснете + на клавиатурата.

## Други клавишни комбинации

С помощта на клавиатурата можете да използвате други преки пътища, които ще Ви помогнат за стартиране на приложения и навигация в Windows®8.1.



Зарежда **Start menu (Меню "Старт")**



Зарежда **Action Center (Работен център)**



Стартира работния плот



Зарежда **File Explorer (Файлов мениджър)**



Отваря панела **Share (Споделяне)**



Зарежда **Settings (Настройки)**



Зарежда панела **Connect (Свързване)**



Активира екрана Заключване



Намалява отворения в момента прозорец



Зарежда **Search (Търсене)**



Зарежда панела **Project (Проект)**



Отваря прозореца **Изпълни**



Отваря **Център за улеснен достъп**



Отваря контекстното меню на бутона Start (Старт)



Стартира иконата на лупата и увеличава екрана.



Намалява екрана



Отваря **Настройки на разказвача**

# Свързване към безжични мрежи

## Wi-Fi

Получавайте достъп до имейлите си, сърфирайте в интернет и споделяйте приложения чрез уебсайтовете на социалните мрежи с помощта на Wi-Fi връзката на Вашия ASUS Tablet.

**ВАЖНО!** Уверете се, че **Airplane mode (Самолетен режим)** е изключен, за да разрешите Wi-Fi функцията на Вашия ASUS Tablet. За още информация, вижте раздел **Airplane mode (Самолетен режим)** в това ръководство.

### Разрешаване на Wi-Fi

Свържете своя ASUS Tablet към Wi-Fi мрежа като следвате стъпките по-долу:



1. Изберете иконата  в лентата на задачите.
2. Изберете иконата , за да разрешите Wi-Fi.

или



3. Изберете си точка за достъп от списъка с налични Wi-Fi връзки.
4. Изберете **Connect (Свързване)**, за да стартирате мрежовата връзка.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Възможно е да бъдете подканени да въведете ключ за сигурност за разрешаване на Wi-Fi връзката.

# Bluetooth

Използвайте Bluetooth, за да улесните безжичния пренос на данни с други устройства с разрешен Bluetooth.

**ВАЖНО!** Уверете се, че **Airplane mode (Самолетен режим)** е изключен, за да разрешите Bluetooth функцията на Вашия ASUS Tablet. За още информация, вижте раздел *Airplane mode (Самолетен режим)* в това ръководство.

## Сдвояване с други устройства с разрешен Bluetooth

Трябва да сдвоите Вашия ASUS Tablet с други устройства с разрешен Bluetooth, за да разрешите пренос на данни. Свържете устройствата си като следвате стъпките по-долу:



или



1. Заредете **Settings (Настройки)** от менюто Старт.
2. Изберете **Devices (Устройства)**, след което изберете **Bluetooth**, за да потърсите устройства с разрешена Bluetooth функция.
3. Изберете устройство от списъка. Сравнете паролата на Вашия ASUS Tablet с паролата, изпратена на избраното от Вас устройство. Ако са едни и същи, изберете **Yes (Да)** за успешно сдвояване на Вашия ASUS Tablet с устройството.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** За някои устройства с разрешен bluetooth е възможно да бъдете подканени да въведете паролата на Вашия ASUS Tablet.

## Airplane mode (Режим "Самолет")

**Airplane mode (Самолетен режим)** забранява безжичната комуникация, което Ви позволява да използвате Вашия ASUS Tablet безопасно по време на полет.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Свържете се с авиокомпанията, за да научите повече за услугите по време на полет, които можете да използвате, както и за ограниченията при работа с ASUS Tablet.

### Включване на Airplane mode (Самолетен режим)



или



1. Зарежда **Action Center (Работен център)** от лентата на задачите.
2. Изберете иконата  , за да разрешите Самолетен режим.



Натиснете  + .

### Изключване на Airplane mode (Самолетен режим)



или



1. Зарежда **Action Center (Работен център)** от лентата на задачите.
2. Изберете иконата  , за да забраните Airplane mode (Самолетен режим).



Натиснете  + .

## Изключване на Вашия ASUS Tablet

Можете да изключите Вашия ASUS Tablet по един от следните начини:



или



- Заредете меню Start (Старт), след което изберете Power > **Shut down (Изключване)**, за да извършите стандартно изключване.
- От екрана за вход изберете > **Shut down (Изключване)**.
- Натиснете + за зареждане на Shut Down Windows (Изключване на Windows). Изберете **Shut Down (Изключване)** от падащото меню, след което изберете **OK**.
- Ако Вашият ASUS Tablet спре да отговаря, натиснете и задръжте бутона за включване и изключване в продължение на най-малко четири (4) секунди докато ASUS Tablet не се изключи.

## Поставяне на ASUS Tablet в режим на заспиване

Направете следното, за да поставите своя ASUS Tablet в Sleep mode (Режим на заспиване):



или



- Заредете менюто Start (Старт), след което изберете **Power > Sleep (Заспиване)**, за да поставите своя ASUS Tablet в режим на заспиване.
- От екрана за вход изберете **Power > Sleep (Заспиване)**.



Натиснете **alt** + **f4** за зареждане на Shut Down Windows (Изключване на Windows). Изберете **Sleep (Заспиване)** от падащото меню, след което изберете **OK (OK)**.

---

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Можете да поставите своя ASUS Tablet в режим Sleep (Заспиване) като натиснете бутона на захранването веднъж.

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

## ***Глава 4:*** ***Тестове при включване на системата (POST)***

# Тестване на системата (POST)

POST (Power-On Self Test) представлява серия от софтуерно управлявани диагностични тестове, които се изпълняват, когато включите или рестартирате ASUS таблет. Софтуерът, който контролира тестовете е трайна част от архитектурата на ASUS таблет.

## Използване на POST за достъп до BIOS и отстраняване на неизправности

По време на POST, можете да получите достъп до BIOS настройките или да пуснете опции за отстраняване на неизправности чрез функционалните клавиши на Вашия ASUS таблет. Можете да видите следната информация за повече подробности.

## BIOS

BIOS (Basic Input and Output System) съхранява хардуерните настройки на системата, които са необходими за стартиране на ASUS таблет.

BIOS настройките по подразбиране са приложими за повечето състояния на Вашия ASUS таблет. Не променяйте BIOS настройките по подразбиране освен в следните ситуации:

- На екрана се появява съобщение при зареждане на системата, което Ви подканва да стартирате BIOS Setup (BIOS настройка).
- Инсталирали сте нов системен компонент, който изисква допълнителни BIOS настройки или актуализация.

---

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Използването на неправилни BIOS настройки може да доведе до нестабилност или грешка при зареждане. Горещо Ви препоръчваме да променяте BIOS настройките само с помощта на квалифициран сервизен персонал.

---

## Достъп до BIOS



Рестартирайте своя таблет ASUS и натиснете по време на POST.

# BIOS Settings (Настройки на BIOS)

## ЗАБЕЛЕЖКА:

- BIOS еcranите в този раздел са само за справка. Действителните екрани в пакета могат да се различават в зависимост от модела и държавата.
- Можете да натиснете **<Power (Вкл./Изкл.)> + <Volume up (Усиление на звука)>**, за да симулирате клавиши **<Enter>** и **<Power (Вкл./Изкл.)> + <Намаляване на звука>**, за да симулирате клавиша **<Esc>**.

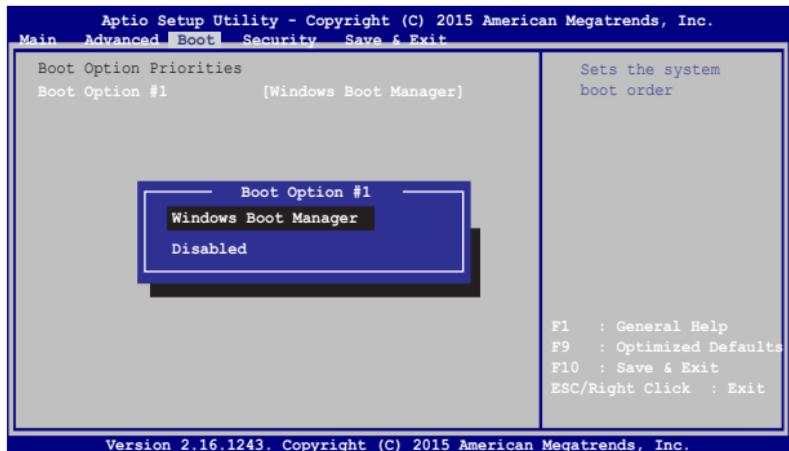
## Boot (Стартиране)

Това меню Ви дава възможност да конфигурирате свойствата на опции за стартиране. Можете да видите следните процедури, когато задавате приоритета за зареждане.

1. На екрана **Boot (Зареждане на операционна система)** изберете **Boot Option #1 (Опция за зареждане #1)**.



2. Натиснете  и изберете устройство за **Boot Option #1** (**Опция за зареждане #1**).

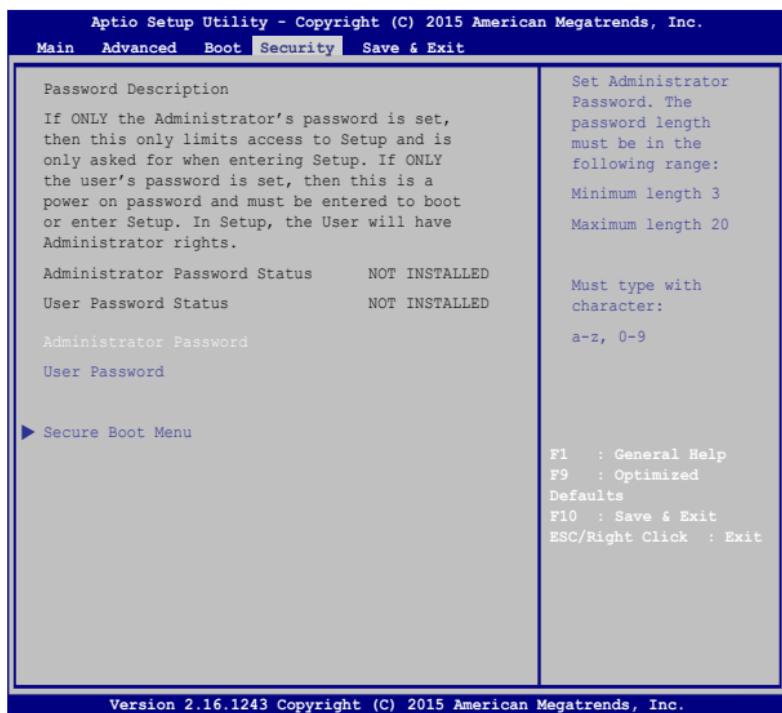


## Security (Заштита)

Това меню Ви позволява да конфигурирате администраторската парола и паролата на потребителя на Вашия ASUS таблет. То също така Ви позволява да управлявате достъпа до твърдия диск на Вашия ASUS таблет, входно-изходния (I/O) интерфейс и USB интерфейса.

### ЗАБЕЛЕЖКА:

- Ако инсталирате **User Password (Потребителска парола)**, ще бъдете подканвани да я въведете преди да влезете в операционната система на Вашия ASUS таблет и мобилната палуба на ASUS.
- Ако инсталирате **Administrator Password (Администраторска парола)**, ще бъдете подканени да я въведете преди влизане в BIOS.



Задаване на парола:

1. На екрана **Security (Сигурност)**, изберете **Setup Administrator Password (Конфигуриране на администраторска парола)** или **User Password (Потребителска парола)**.

2. ТНапишете паролата и натиснете .

3. Напишете отново паролата и натиснете .

Премахване на паролата:

1. На екрана **Security (Сигурност)**, изберете **Setup Administrator Password (Конфигуриране на администраторска парола)** или **User Password (Потребителска парола)**.

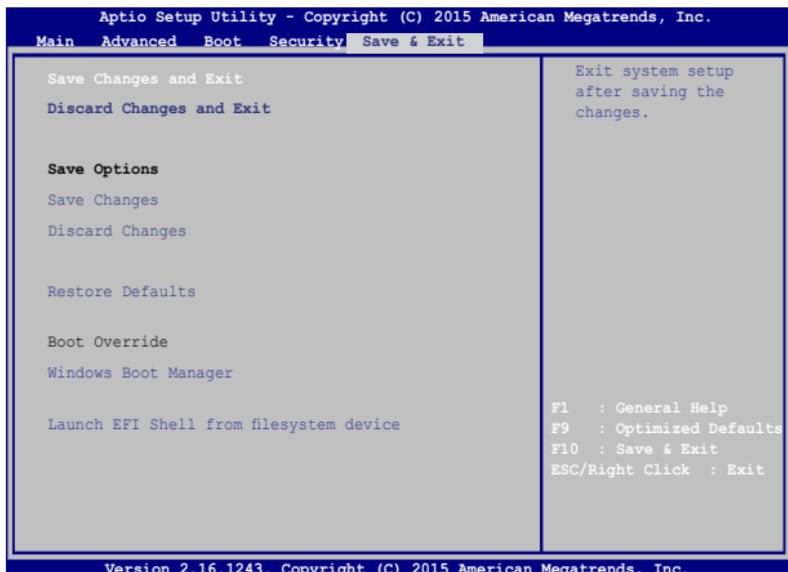
2. Въведете текущата парола и натиснете .

3. Оставете полето **Create New Password (Създаване на нова парола)** празно и натиснете .

4. Изберете **Yes (Да)** в полето за потвърждение и натиснете .

## Запис и изход

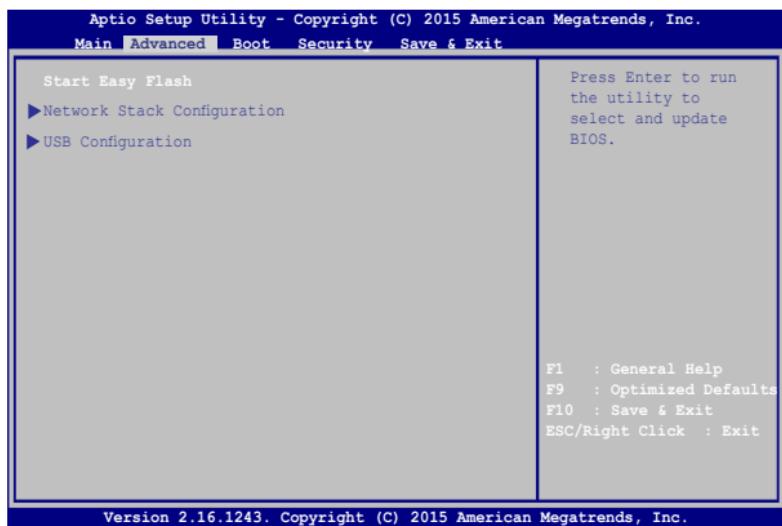
За да запишете настройките си, изберете **Save Changes and Exit** (**Запис на промените и изход**) преди да излезете от BIOS.



## Актуализиране на BIOS.

1. Проверете точния модел на ASUS таблет, след което изтеглете последния BIOS файл за Вашия одел от уеб сайта на ASUS.
2. Запазете копие от изтегления BIOS файл на флаш устройство.
3. Свържете флаш устройството към Вашия ASUS таблет.
4. Рестартирайте Вашия ASUS таблет и натиснете  по време на POST.
5. От програмата за BIOS настройка, щракнете върху **Advanced (Разширени) > Start Easy Flash (Стартиране на Easy Flash)**,

след което натиснете .



6. Намерете изтегления BIOS файл на флаш устройството и натиснете .



7. След актуализирането на BIOS, щракнете върху **Exit (Изход) > Restore Defaults (Възстанови настройката по подразбиране)**, за да възстановите настройката по подразбиране на системата.

# Възстановяване на системата

Използване на опциите за възстановяване на Вашия ASUS таблет Ви дава възможност да възстановите системата до първоначалното й състояние или просто да опресните настройките й, за да подобрите производителността.

## ВАЖНО!

- Архивирайте всичките си файлове преди да използвате опцията за възстановяване на ASUS таблет.
- Обърнете внимание на важните персонализирани настройки като мрежови настройки, потребителски имена и пароли, за да избегнете загуба на данни.
- Уверете се, че Вашият ASUS таблет е включен в електрическата мрежа преди да нулирате системата.

Windows® 8.1 Ви дава възможност да изберете една от следните опции за възстановяване:

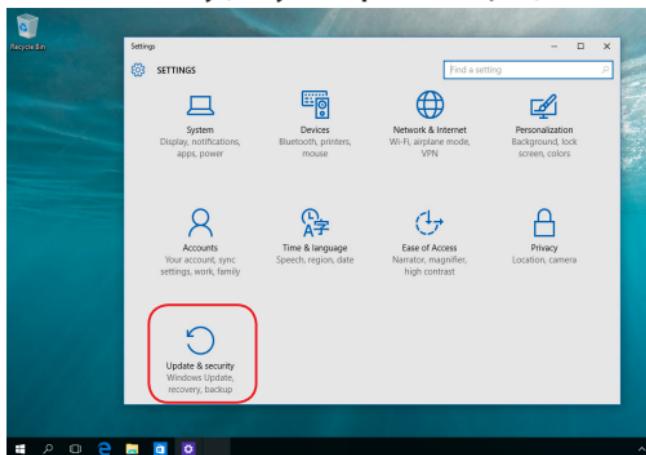
- **Запази файловете ми** - Тази опция Ви дава възможност да обновите своя ASUS таблет без това да окаже влияние на личните Ви файлове (снимки, музика, видео, документи) и приложения от магазина на Windows®.  
Използването на тази опция може да възстанови настройките по подразбиране на Вашия ASUS таблет и да изтрие други инсталирани приложения.
- **Премахни всичко** - Тази опция нулира Вашия ASUS таблет и връща фабричните настройки. Трябва да архивирате своите данни преди да използвате тази опция.

- **Go back to an earlier build (Връщане към по-ранна компилация)** - Тази опция Ви позволява да се върнете към по-ранна компилация. Използвайте тази опция, ако текущата е подходяща за Вас.
- **Advanced startup (Разширено стартиране)** - Използването на тази опция Ви дава възможност да използвате други опции за възстановяване на Вашия ASUS таблет, като например:
  - Използване на USB устройство, мрежова връзка или DVD диск за възстановяване на Windows за стартиране на Вашия ASUS таблет.
  - Използвайте **Troubleshoot (Отстраняване на неизправности)**, за да разрешите една от следните опции за възстановяване: System Restore (Възстановяване на системата), System Image Recovery (Възстановяване на системен образ), Startup Repair (Поправка при стартиране), Command Prompt (Команден прозорец), UEFI Firmware Settings (Настройки на фърмуера на UEFI), Startup Settings (Настройки за стартирането).

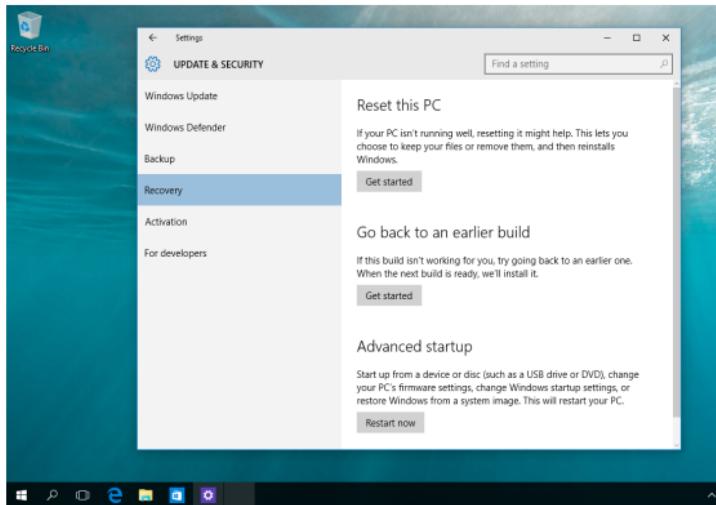
## Извършване на опция за възстановяване

Вижте следните стъпки, ако искате да получите достъп и да използвате някоя от следните опции за възстановяване на Вашия ASUS таблет.

1. Заредете **Settings (Настройки)**, след което изберете **Update and security (Актуализиране и защита)**.



2. В опцията **Update and security (Актуализация и защита)** изберете **Recovery (Възстановяване)**, след което изберете желаната опция за възстановяване.



## *Съвети и ЧЗВ*

## Полезни съвети за Вашия ASUS Tablet

Ето някои полезни съвети, които можете да следвате, за да получавате максималното от Вашия ASUS Tablet, да поддържате системната производителност и данните си защитени:

- Периодично актуализирайте Windows®, за да сте сигурни, че Вашите приложения разполагат с най-новите настройки за защита.
- Използвайте антивирусен софтуер, за да защитите данните си и да ги поддържате актуализирани.
- Освен ако не е абсолютно необходимо, избягвайте принудително да изключвате Вашия ASUS Tablet.
- Винаги архивирайте данните си и полагайте усилия да създавате архиви на външно устройство за съхранение.
- Избягвайте да използвате ASUS Tablet при много висока температура. Ако няма да използвате своя ASUS Tablet дълго време (поне месец), препоръчваме Ви да извадите батерията, ако тя може да се изважда.
- Изключете всички външни устройства и се уверете, че разполагате със следните неща, преди да нулирате ASUS Tablet:
  - Продуктов ключ за операционните системи и други инсталирани приложения
  - Архивирани данни
  - ИД за вход и парола
  - Информация за интернет връзката

## ЧЗВ за хардуер

### 1. Когато включва ASUS Tablet, на екрана се появява черна точка или понякога цветна. Какво да правя?

Въпреки че тези точки се появяват на екрана, те не влияят на работата на Вашата система. Ако това продължи и следователно има ефект върху работата на системата, консултирайте се с оторизиран сервизен център на ASUS.

### 2. Яркостта и цветовете на дисплея са неравни. Как мога да поправя това?

Цветовете и яркостта на Вашия дисплей може да се влияят от ъгъла и текущата позиция на Вашия ASUS Tablet. Яркостта и тоновете на Вашия ASUS Tablet може също да варират за различните модели. Можете да използвате функционалните клавиши или настройките на дисплея във Вашата операционна система, за да регулирате външния вид на дисплея.

### 3. Как мога да удължа максимално живота на батерията на ASUS Tablet?

Можете да опитате с някое от следните предположения:

- Използвайте функционалните клавиши, за да регулирате яркостта на дисплея.
- Ако не използвате Wi-Fi връзка, преключете режима на системата на **Airplane (Самолет)**.
- Изключете неизползваните USB устройства.
- Изберете неизползваните приложения, особено тези, които използват прекалено много системна памет.

#### **4. LED индикаторът на моята батерия светва. Какъв е проблемът?**

- Проверете дали токовият адаптер или батерийният модул са свързани правилно. Можете също така да изключите адаптера или батерийния модул, да изчакате, след което отново да ги включите в контакта и ASUS Tablet.
- Ако проблемът не бъде отстранен, свържете се с местния сервизен център на ASUS и помолете за помощ.

#### **5. Защо тъчпадът ми не работи?**

- Натиснете  +  , за да активирате тъчпада.
- Проверете дали в ASUS Smart Gesture е зададено деактивиране на тъчпада, когато е свързано външно посочващо устройство.

#### **6. Когато възпроизвеждам аудио или видеофайлове, защо не мога да чуя звук от високоговорителите на ASUS Tablet?**

Можете да опитате с някое от следните предположения:

- Натиснете  +  , за да увеличите силата на звука на високоговорителите.
- Проверете дали звукът на високоговорителите не е изключен.
- Проверете дали жака за слушалки е свързан към ASUS Tablet и го извадете.

#### **7. Какво да направя, ако изгубя адаптера на моя ASUS Tablet или ако батерията ми спре да работи?**

Свържете се с Вашия сервизен център на ASUS за помощ.

**8. Моят ASUS Tablet не изпълнява правилно натискането на клавиши, защото моят курсор продължава да се движи. Какво да правя?**

Уверете се, че нищо не докосва или натиска Вашия тъчпад, докато пишете върху клавиатурата. Можете да деактивирате Вашия тъчпад като натиснете  + .

**9. Вместо да се показват букви при натискане на клавишите "U", "I" и "O", се виждат цифри. Как мога да променя това?**

Натиснете клавиша  или  +  (за избрани модели) на Вашия ASUS Tablet, за да изключите тази функция и използвайте клавишите за въвеждане на букви.

## ЧЗВ за софтуер

1. **Когато включва моя ASUS Tablet, индикаторът на захранването светва, но не и индикаторът за активността на моето устройство. Системата не се зарежда. Какво мога да направя, за да поправя това?**

Можете да опитате с някое от следните предположения:

- Изключете принудително ASUS таблет като натиснете бутона на захранването за най-малко четири (4) секунди. Проверете дали адаптерът и батерийният модул са правилно поставени, след което включете своя ASUS Tablet.
- Ако проблемът не бъде отстранен, свържете се с местния сервизен център на ASUS и помолете за помощ.

2. **Какво да направя, ако на екрана се появи това съобщение: "Remove disks or other media. Press any key to restart. (Отстраниете устройства или други носители. Натиснете произволен клавиши за рестартиране.)"?**

Можете да опитате с някое от следните предположения:

- Отстраниете всички свързани USB устройства, след което рестартирайте своя ASUS Tablet.
- Отстраниете всички оптични дискове, останали във Вашето оптично устройство, след което рестартирайте.
- Ако проблемът продължи, Вашият ASUS Tablet може да има проблем с паметта. Свържете се с Вашия сервизен център на ASUS за помощ.

3. **Моят ASUS Tablet се стартира по-дълго от обикновено и операционната система е бавна. Как мога да поправя това?**

Изтрийте приложенията, които сте инсталирали насоку или които не са били включени в пакета на операционната Ви система, след което рестартирайте.

**4. Моят ASUS Tablet не се стартира. Как мога да поправя това?**

Можете да опитате с някое от следните предположения:

- Отстранете всички свързани към Вашия ASUS Tablet устройства, след което рестартирайте системата.
- Ако проблемът не бъде отстранен, свържете се с местния сервизен център на ASUS и помолете за помощ.

**5. Защо ASUS Tablet не може да се събуди от спящ режим или хибернация?**

- Трябва да натиснете бутона за включване и изключване, за да възстановите последното състояние на работа.
- Възможно е системата да е изчепала батерията. Свържете адаптер към ASUS Tablet и към контакт, след което натиснете бутона за включване и изключване.

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

## **Приложения**

## Съвместимост на вътрешния модем

ASUS таблетът с вътрешен модем е съвместим с JATE (Япония), FCC (САЩ, Канада, Корея, Тайван) и CTR21. Вътрешният модем е одобрен в съответствие с Решение 98/482/EO на Съвета относно единното паневропейско свързване към обществените комутируеми телефонни мрежи (PSTN). Въпреки това, поради разликите между отделните PSTN, предоставяни в отделните държави, одобрението не предоставя само по себе си безусловна гаранция за успешна експлоатация във всяка крайна точка на PSTN мрежата. В случай на проблеми, свържете се с Вашия доставчик като първа инстанция.

## Общ преглед

На 4 август 1998, решението на Европейския съвет относящо се до CTR 21 е било публикувано в официалния журнал на ЕО. Стандартът CTR 21 е приложим за всички негласови крайни устройства с двойно тонално номеронабиране (DTMF), предназначени за свързване към обществените комутируеми аналогови телефонни мрежи (PSTN).

Общиният технически регламент CTR 21 (Common Technical Regulation) относно изискванията за свързване към обществените комутируеми аналогови телефонни мрежи (PSTN) на крайни устройства (с изключение на крайни устройства, поддържащи гласова телефония с идентификация на обажданията), при които включването в мрежата, ако има достъп, се осъществява чрез двойно тонално номеронабиране (DTMF).

## **Декларация за съвместимостта на мрежата**

Изявление на производителя към нотифицирания орган и продавача: „Тази декларация ще посочи мрежите, за които е предназначено оборудването и мрежите, с които оборудването може да има проблеми“.

Изявление на производителя към потребителя: „В тази декларация се посочват мрежите, с които устройството е предназначено да работи, както и всяка определена мрежа, с която устройството може да има затруднения при взаимната експлоатация. Производителят дава също сродна информация с оглед изясняване къде съвместимостта на мрежата е зависима от физическото състояние или програмното осигуряване на комутируемите връзки. Декларацията съветва потребителю да се свърже с продавача, ако оборудването ще се използва в друга мрежа“.

Към момента нотифицираният орган CETECOM е издал няколко паневропейски одобрения, използвайки CTR 21. Резултатите са първите модеми в Европа, които не изискват одобрения от регулаторните органи на всяка отделна европейска страна.

## **Негласови устройства**

Телефонният секретар и телефоните с високоговорители могат да се включат тук, както и модеми, факс машини, системи за автоматично избиране и алармени системи. Оборудване, при което качеството на говора се контролира от регулатори (напр. телефони със слушалка, а в някои страни също и безжичните телефони) не влиза тук.

## **Таблицата по-долу показва страните използващи CTR21 стандарта в момента.**

<b>Държава</b>	<b>Приложим</b>	<b>Допълнително изпитване</b>
Австрия <sup>1</sup>	Да	Не
Белгия	Да	Не
Чехия	Не	Не е приложимо
Дания <sup>1</sup>	Да	Да
Финландия	Да	Не
Франция	Да	Не
Германия	Да	Не
Гърция	Да	Не
Унгария	Не	Не е приложимо
Исландия	Да	Не
Ирландия	Да	Не
Италия	Предстои	Предстои
Израел	Не	Не
Лихтенщайн	Да	Не
Люксембург	Да	Не
Нидерландия <sup>1</sup>	Да	Yes
Норвегия	Да	Не
Полша	Не	Не е приложимо
Португалия	Не	Не е приложимо
Испания	Не	Не е приложимо
Швеция	Да	Не
Швейцария	Да	Не
Великобритания	Да	Не

Тази информация е копирана от CETECOM и се предоставя без гаранции.  
За актуалните версии на таблицата посетете [http://www.cetecom.de/technologies/ctr\\_21.html](http://www.cetecom.de/technologies/ctr_21.html)

1 Прилагат се националните изисквания само ако оборудването използва пулсово избиране (възможно е производителите да посочат в ръководството, че оборудването поддържа единствено тонално набиране, което прави допълнителните тестове излишни).

В Холандия се изискват допълни изпитвания за последователно свързване и идентификация на обажданията.

## Извявление на Федералната Комисия по Комуникациите (ФКК)

Това устройство отговаря на изискванията на част 15 от Правилника на ФКК.  
Работата на устройството отговаря на следните две условия:

- Устройството да не причинява вредна интерференция и
- Устройството трябва да приема всякаква интерференция,  
включително и такава, която може да причини нежелано действие.

Това оборудване е тествано и отговаря на критериите за цифрово оборудване от клас B, съобразно Част 15 от разпоредбите на ФКК. Тези ограничения са предвидени да предоставят подходяща защита срещу вредни смущения при инсталация в жилища. Това устройство генерира, използва и може да излъчва радиочестотна енергия и ако не е инсталирано и не се използва съгласно инструкциите, може да причини вредни смущения на радиовръзки. Няма гаранция, че тази интерференция няма да се появи при определена инсталация. Ако устройството причинява вредни смущения в радио- и телевизионното приемане, които могат да се определят чрез включване и изключване на устройството, потребителът може да се опита да коригира смущенията по един или повече от следните начини:

- Да промени ориентацията или местоположението на приемателната антена.
- Да увеличи разстоянието между оборудването и приемника.

- Да включи устройството в контакт от електрическата верига, който е различен от веригата, към която е включен приемникът.
  - Да се обърне за помощ към дилъра или опитен радио-/телевизионен техник.
- 

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Необходимо е използването на за защитен захранващ кабел, за да се изпълнят изискванията на ФКК за ограничение на излъчването и за да се избегне интерференция с приемане на радио или телевизионен сигнал. Изключително важно е да се ползва само предоставеният захранващ кабел. Използвайте само защитени кабели за свързване на входно-изходни устройства към това устройство. Насочваме вниманието Ви на факта, че промени или модификации, които не са били одобрени от страната отговаряща за съвместимостта на устройството, могат да отнемат правото Ви да използвате това оборудване.

---

(Препечатано от Кодекс на федералните закони #47, част 15.193, 1993.  
Вашингтон: Федерален регистър, Национално управление на архивите и регистъра, Държавна печатна служба на САЩ).

## Декларация за съответствие Директива 1999/5/ЕС за радио и телекомуникационно терминално оборудване

Следните точки са изпълнени и се смятат за уместни и достатъчни съобразно директивата за радио и телекомуникационно терминално оборудване:

- Основни изисквания упоменати в [Член 3]
- Изисквания за безопасност, упоменати в [Член 3.1a]
- Тестове за електрическа безопасност според [EN 60950]
- Изисквания за електромагнитна съвместимост в [Член 3.1b]
- Тестове за електромагнитна съвместимост в [EN 301 489-1] & [EN 301 489-17]
- Ефективна използване на радио спектъра съобразно [Член 3.2]
- Приложения за радио тестове според [EN 300 328-2]

## Предупреждение на ФКК относно радиочестотно облъчване

---

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Промени или модификации, които не са одобрени изрично от страната отговаряща за съвместимостта, могат да отнемат правата на потребителя да използва оборудването. "Производителят декларира, че това устройство е ограничено до канали от 1 до 11 в рамките на честоти от 2.4GHz чрез софтуер за САЩ."

---

Това оборудване отговаря на изискванията на FCC за ограниченията, отнасящи се до неконтролирана среда. За да подсигурите спазване на изискванията на FCC за радиочестотно облъчване, избягвайте преки контакти с предавателната антена по време на предаване. Крайните потребители трябва да спазват специфичните инструкции за експлоатация, за да работят в съответствие с указанията за излагане на радиочестоти.

## Информация за излагане на радиовълни (Специфична степен на поглъщане - SAR)

Това устройство отговаря на държавните изисквания за излагане на радиовълни. Това устройство е проектирано и произведено, така че да не превишава горните граници за експозиция на радиовълни (RF) установени от Федералната комисия по комуникациите (ФКК) на правителството на САЩ.

Стандартите за излагане на радиовълни използват единица за измерване, наречена специфична степен на поглъщане или SAR. Допустимата граница на SAR, определена от ФКК е 1,6W/kg. SAR тестове се провеждат като се използват стандартни положения на работа, одобрени от ФКК и тестовото оборудване излъчва сигнал на различни канали при определеното захранване.

Най-високите SAR стойности за устройство според докладите на ФКК са 0,29 W/kg за T100HA, когато устройството е поставено близо до тялото.

ФКК издава на това устройство Разрешение за оборудване за всички SAR нива, които са в съответствие с разпоредбите на ФКК за експозиция. Информация за SAR нивата на това устройство се съхранява от ФКК и може да се види в раздел "Display Grant" на адрес [www.fcc.gov/oet/ea/fccid](http://www.fcc.gov/oet/ea/fccid), като преди това трябва да намерите ФКК ИД номера на устройството: MSQ-T100TAL, MQ-T100TAF.

МОДЕЛ НА ХОСТА	FCC ID НА ХОСТ	ФУНКЦИЯ	СЪДЪРЖА МОДУЛ
T100HA, H100HA, R104HA	ZQ6-AP6234A	Само WLAN	Неприложимо

Този предавател не трябва да бъде близо до или да се използва заедно с друга антена или предавател.

## CE маркировка



### CE етикет за устройства с безжични LAN/ Bluetooth

Версията на устройството отговаря на изискванията на директива 2004/108/EC "Електромагнитна съвместимост" и на директива 2006/95/EC "Директива за ниско напрежение", издадени от Комисията на Европейската общност.



### CE етикет за устройства с безжични LAN/ Bluetooth

Това е продукт от клас Б; в домашна среда този продукт може да причини радиосмущения, което може да наложи предприемането на съответни мерки от потребителя.

Най-високите CE SAR стойности за това устройство са 0,157 W/kg за T100HA.

Това оборудване може да се използва в:

AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK
EE	ES	FI	FR	GB	GR	HU	IE
IT	IS	LI	LT	LU	LV	MT	NL
NO	PL	PT	RO	SE	SI	SK	TR

Това устройство е тествано и отговаря на изискванията за ниво на налягане на звука според стандартите EN 50332-1:2013 и/или EN 50332-2:2013. Ако слушалките се използват при голяма сила на звука за дълги периоди от време може да се наблюдава постоянна загуба на слуха.

## Предотвратяване на слухови увреждания



За да предотвратите слухови увреждания, не слушайте силен звук продължително време.



A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.

## **Информация за излагане на радиовълни (Специфична степен на поглъщане - SAR) - CE**

Това устройство отговаря на изискванията на EC (1999/519/EC) относно ограничаването на експозицията на населението на електромагнитни полета за защита на човешкото здраве.

Ограниченията са част от обширни препоръки за защита на населението. Тези препоръки са разработени и проверени от независими научни организации чрез регулярни и щателни оценки на научни изследвания. Единицата за измерване на препоръчаното от Европейския съвет ограничение за мобилни устройства е "специфичен коефициент на поглъщане" (SAR), а SAR ограничението е 2,0 W/kg средно за 10 грама телесна тъкан. То изпълнява изискванията на Международната комисия по защита от нейонизиращи лъчения (ICNIRP).

При използване близо до тялото, това устройство е тествано и отговаря на разпоредбите на ICNIRP за експозиция и е включено в европейски стандарти EN 50566 и EN 62209-2. SAR стойностите са измерени при директен контакт на устройството с тялото, докато устройството предава при най-високото си сертифицирано ниво във всичките си тествани честотни диапазони.

## Безжични работни канали за различни райони

Северна Америка	2.412-2.462 GHz	K01 до K11
Япония	2.412-2.484 GHz	K01 до K14
Европа ETSI	2.412-2.472 GHz	K01 до K13

## Ограничени безжични честотни ленти във Франция

Някои области на Франция имат ограничения за определени честоти. Максималната разрешена мощност за вътрешна употреба в най-лошия случай е:

- 10mW за цялата честота 2.4 GHz (2400 MHz–2483.5 MHz)
- 100mW за честоти между 2446.5 MHz и 2483.5 MHz

---

**ЗАБЕЛЕЖКА:** 10-ти до 13-ти канал включително работят в честотната лента 2446.6 MHz - 2483.5 MHz.

---

Има малко възможности за употреба на открито: В частна собственост или в частната собственост на обществени лица, употребата е обект на предварителна процедура за одобрение от Министерството на отбраната с максимална разрешена мощност на 100mW в честотната лента 2446.5–2483.5 MHz. Не се разрешава външна употреба на обществена собственост.

За департаментите посочени по-долу, за цялата честота 2.4 GHz:

- Максималната разрешена мощност на закрито е 100mW
- Максималната разрешена мощност на открито е 10mW

Департаментите, в които използването на честотната лента 2400–2483.5 е разрешено с EIRP по-малко от 100mW за вътрешна и по-малко от 10mW за външна употреба:

01 Ain	02 Aisne	03 Allier
05 Hautes Alpes	08 Ardennes	09 Ariège
11 Aude	12 Aveyron	16 Charente
24 Dordogne	25 Doubs	26 Drôme
32 Gers	36 Indre	37 Indre et Loire
41 Loir et Cher	45 Loiret	50 Manche
55 Meuse	58 Nièvre	59 Nord
60 Oise	61 Orne	63 Puy du Dôme
64 Pyrénées Atlantique	66 Pyrénées Orientales	67 Bas Rhin
68 Haut Rhin	70 Haute Saône	71 Saône et Loire
75 Paris	82 Tarn et Garonne	84 Vaucluse
88 Vosges	89 Yonne	90 Territoire de Belfort
94 Val de Marne		

Това изискване може да се промени с времето, което ще Ви даде възможност да използвате мрежовата карта в други райони на Франция. Проверете на страницата на ART за най-актуалната информация ([www.arcep.fr](http://www.arcep.fr)).

---

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Вашата WLAN карта предава по-малко от 100mW, но повече от 10mW.

---

## Предупреждения на UL за безопасност

Задължителни за стандарта UL 1459, чийто предмет са далекосъобщителни (телефонни) съоръжения, които се включват чрез електричество в далекосъобщителна мрежа с работно напрежение спрямо земята, което не надвишава максимум от 200V, 300V вариации на амплитудата и 105V rms, и които са инсталирани или ползвани в съответствие с Националния закон за електричеството на САЩ (NFPA 70).

Когато използвате модема на ASUS таблет, трябва да следвате основни изисквания за безопасност, за да намалите риска от пожар, токов удар и нараняване, включително и следните:

- Не използвайте ASUS таблет в близост до вода, например близо до вана, мивка, кухненска мивка, мокро помещение или в близост до басейн.
- Не използвайте ASUS таблет по време на гръмотевична буря. Може да има известен рисък от токов удар поради светкавица.
- Не използвайте използвайте ASUS таблет при изтичане на газ.

Изисквания на UL 1642 отнасящи се до основни (непрезареждаеми) и второстепенни (презареждаеми) литиеви батерии като захранване в продукти. Тези батерии съдържат метален литий или литиева сплав, или литиев йон и може да се състоят от единична електрохимична клетка или две или повече клетки, свързани последователно, паралелно или по двата начина, които преобразуват химическа енергия в електрическа чрез необратима или обратима химична реакция.

- Не излагайте батерията на ASUS таблет на огън, защото може да се взриви. Проверете местните разпоредби за евентуални специални изисквания за изхвърляне на батерии, за да се намали риска от нараняване поради запалване или експлозия.
- Неизползвайте захранващи адаптери или батерии от други устройства, за да намалите опасността от физическо нараняване поради огън или избухване. Използвайте само адаптери одобрени от UL и батерии предоставени от производителя или одобрени търговски представители.

## **Изискване за електрическа безопасност**

С продукти с напрежение по-голямо от 6A и тегло повече от 3кг трябва да използвате захранващи кабели по-големи или равни на: H05VV-F, 3G, 0.75mm<sup>2</sup> или H05VV-F, 2G, 0.75mm<sup>2</sup>.

## **Бележки относно ТВ тунери**

Бележка до техника, инсталиращ CATV системата - Кабелната разпределителна система трябва да бъде заземена в съответствие с ANSI/NFPA 70 към Националния закон за електричеството на САЩ (NEC), по-точно раздел 820.93, Заземяване на външен проводящ екран на коаксиален кабел – инсталацията трябва да включва свързване на екрана на коаксиалния кабел със заземяването на входа на сградата.

## **REACH бележки**

Съобразено с регламента относно регистрацията, оценката, разрешаването и ограничаването на химикали (REACH). Химическите вещества в нашите продукти публикуваме на уеб сайта на ASUS REACH на адрес: <http://crs.asus.com/english/REACH.htm>.

## **Декларация на Macrovision Corporation**

Този продукт има технология с авторски права защитена от патентното право в САЩ и други права свързани с интелектуалната собственост притежание на Macrovision Corporation и други. Използването на тази технология защитена от авторското право трябва да се одобри от Macrovision Corporation и е предназначена единствено за ползване в дома и други ограничени ползвания, освен ако друго не е било одобрено от Macrovision Corporation. „Обратното инженерство“ и разглобяването се забраняват.

## **Предупредителни съобщения относно лития за северните страни (за литиево-йонни батерии)**

**CAUTION!** Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type recommended by the manufacturer. Dispose of used batteries according to the manufacturer's instructions. (English)

**ATTENZIONE!** Rischio di esplosione della batteria se sostituita in modo errato. Sostituire la batteria con un una di tipo uguale o equivalente consigliata dalla fabbrica. Non disperdere le batterie nell'ambiente. (Italian)

**VORSICHT!** Explosionsgefahr bei unsachgemäßen Austausch der Batterie. Ersatz nur durch denselben oder einem vom Hersteller empfohlenem ähnlichen Typ. Entsorgung gebrauchter Batterien nach Angaben des Herstellers. (German)

**ADVARSEL!** Lithiumbatteri - Eksplorationsfare ved fejlagtig håndtering. Udkiftning må kun ske med batteri af samme fabrikat og type. Levér det brugte batteri tilbage til leverandøren. (Danish)

**VARNING!** Explosionsfara vid felaktigt batteribyte. Använd samma batterityp eller en ekvivalent typ som rekommenderas av apparattillverkaren. Kassera använt batteri enligt fabrikantens instruktion. (Swedish)

**VAROITUS!** Paristo voi räjähtää, jos se on virheellisesti asennettu. Vaihda paristo ainoastaan laitevalmistajan sotisittelemaan tyyppiin. Hävitä käytetty paristo valmistaan ohjeiden mukaisesti. (Finnish)

**ATTENTION!** Il y a danger d'explosion s'il y a remplacement incorrect de la batterie. Remplacer uniquement avec une batterie du même type ou d'un type équivalent recommandé par le constructeur. Mettre au rebut les batteries usagées conformément aux instructions du fabricant. (French)

**ADVARSEL!** Eksplorationsfare ved feilaktig skifte av batteri. Benytt samme batteritype eller en tilsvarende type anbefalt av apparatfabrikanten. Brukte batterier kasseres i henhold til fabrikantens instruksjoner. (Norwegian)

標準品以外の使用は、危険の元になります。交換品を使用する場合、製造者に指定されるものを使って下さい。製造者の指示に従って処理して下さい。 (Japanese)

**ВНИМАНИЕ!** При замене аккумулятора на аккумулятор иного типа возможно его возгорание. Утилизируйте аккумулятор в соответствии с инструкциями производителя. (Russian)

## Информация за безопасност относяща се за оптичните устройства

### Информация за безопасност при работа с лазер

#### Предупреждение за безопасност за CD-ROM устройство ЛАЗЕРЕН ПРОДУКТ КЛАС 1

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** За да предотвратите излагане на лазера на оптичното устройство, не се опитвайте да демонтирате или поправяте оптичното устройство сами. За Ваша безопасност, свържете се с професионален техник за помощ.

### Етикет съдържащ предупреждение

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** ВНИМАНИЕ! НЕВИДИМО ЛАЗЕРНО ИЗЛЪЧВАНЕ, КОГАТО УСТРОЙСТВОТО Е ОТВОРЕНО. НЕ СЕ ВГЛЕЖДАЙТЕ В ЛЪЧА И НЕ ГЛЕДАЙТЕ ДИРЕКТНО С ПОМОЩТА НА ОПТИЧНИ ИНСТРУМЕНТИ.

### Разпоредби на Националния център по радиология

Националният център по радиология (CDRH) на САЩ. Разпоредби на Агенцията за хани и лекарства относящи се за лазерни продукти от 2 август, 1976. Тези разпоредби се отнасят за лазерни продукти произведени след 1 август, 1976. Съвместимостта е задължителна за продукти предлагани в САЩ.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Използването на контрол и настройки или извършването на процедури различни от посочените тук и в упътването за инсталране на лазерния продукт, могат да доведат до опасно облъчване.

### Информация за покритието

**ВАЖНО!** С цел електрическа изолация и поддържане на електрическата безопасност е нанесено покритие върху корпуса на ASUS таблет, освен от двете страни, където се намират входовете и изходите на компютъра.

# **CTR 21 одобрение (за ASUS таблет с вграден модем)**

## **Danish**

•Udstyret er i henhold til Rådets beslutning 98/482/EF EU-godkendt til at blive opkoblet på de offentlige telefonnet som enkeltforbundet terminal. På grund af forskelle mellem de offentlige telefonnet i de forskellige lande giver godkendelsen dog ikke i sig selv ubetinget garanti for, at udstyret kan fungere korrekt på samtlige nettermineringspunkter på de offentlige telefonnet.

I tilfælde af problemer bør De i første omgang henvende Dem til leverandøren af udstyret.\*

## **Dutch**

„Dit apparaat is goedgekeurd volgens Beschikking 98/482/EG van de Raad voor de pan-Europese aansluiting van enkelvoudige eindapparatuur op het openbare geschakelde telefoonnetwerk (PSTN). Gezien de verschillen tussen de individuele PSTN's in de verschillende landen, biedt deze goedkeuring op zichzelf geen onvoorwaardelijke garantie voor een succesvolle werking op elk PSTN-netwerkaansluitpunt.

Neem bij problemen in eerste instantie contact op met de leverancier van het apparaat.”.

## **English**

The equipment has been approved in accordance with Council Decision 98/482/EC for pan-European single terminal connection to the public switched telephone network (PSTN). However, due to differences between the individual PSTNs provided in different countries, the approval does not, of itself, give an unconditional assurance of successful operation on every PSTN network termination point.

In the event of problems, you should contact your equipment supplier in the first instance.\*

## **Finnish**

”Tämä laite on hyväksytty neuvoston päätöksen 98/482/EY mukaisesti liittäväksi yksittäisenä laitteena yleiseen kytkentäiseen puhelinverkkoon (PSTN) EU:n jäsenvaltioissa. Eri maiden yleisten kytkentäisten puhelinverkkojen välillä on kuitenkin eroja, joten hyväksyntä ei sellaisenaan takaa häiriötöitä toimintaa kaikkien yleisten kytkentäisten puhelinverkkojen liityntäpisteissä.

Ongelmien ilmetessä ottakaa viipymättä yhteyttä laitteen toimittajaan.”

## **French**

•Cet équipement a reçu l'agrément, conformément à la décision 98/482/CE du Conseil, concernant la connexion paneuropéenne de terminal unique aux réseaux téléphoniques publics commutés (RTPC). Toutefois, comme il existe des différences d'un pays à l'autre entre les RTPC, l'agrément en soi ne constitue pas une garantie absolue de fonctionnement optimal à chaque point de terminaison du réseau RTPC.

En cas de problème, vous devez contacter en premier lieu votre fournisseur.\*

## **German**

„Dieses Gerät wurde gemäß der Entscheidung 98/482/EG des Rates europaweit zur Anschaltung als einzelne Endeinrichtung an das öffentliche Fernsprechnetz zugelassen. Aufgrund der zwischen den öffentlichen Fernsprechnetzen verschiedener Staaten bestehenden Unterschiede stellt diese Zulassung an sich jedoch keine unbedingte Gewähr für einen erfolgreichen Betrieb des Geräts an jedem Netzbuchstaben dar.“

Falls beim Betrieb Probleme auftreten, sollten Sie sich zunächst an ihren Fachhändler wenden.“

## **Greek**

«Ο εξοπλισμός έχει εγκριθεί για πανευρωπαϊκή σύνδεση μεμονωμένου τερματικού με το δημόσιο τηλεφωνικό δίκτυο μεταγογής (PSTN), σύμφωνα με την απόφαση 98/482/EK του Συμβουλίου ωστόσο, επειδή υπάρχουν διαφορές μεταξύ των επιμέρους PSTN που παρέχονται σε διάφορες χώρες, η έγκριση δεν παρέχει αρ' ευτής ανεπιφύλακτη εξασφάλιση επιτυχούς λειτουργίας σε κάθε σημείο απόληξης του δικτύου PSTN.

Εάν ανακύψουν προβλήματα, θα πρέπει κατ' αρχάς να απευθύνεστε στον προμηθευτή του εξοπλισμού σας.»

## **Italian**

•La presente apparecchiatura terminale è stata approvata in conformità della decisione 98/482/CE del Consiglio per la connessione paneuropea come terminale singolo ad una rete analogica PSTN. A causa delle differenze tra le reti dei differenti paesi, l'approvazione non garantisce però di per sé il funzionamento corretto in tutti i punti di terminazione di rete PSTN.

In caso di problemi contattare in primo luogo il fornitore del prodotto.»

## **Portuguese**

•Este equipamento foi aprovado para ligação pan-europeia de um único terminal à rede telefónica pública comutada (RTPC) nos termos da Decisão 98/482/CE. No entanto, devido às diferenças existentes entre as RTPC dos diversos países, a aprovação não garante incondicionalmente, por si só, um funcionamento correcto em todos os pontos terminais da rede da RTPC.

Em caso de problemas, deve entrar-se em contacto, em primeiro lugar, com o fornecedor do equipamento.»

## **Spanish**

•Este equipo ha sido homologado de conformidad con la Decisión 98/482/CE del Consejo para la conexión paneuropea de un terminal simple a la red telefónica pública comutada (RTPC). No obstante, a la vista de las diferencias que existen entre las RTPC que se ofrecen en diferentes países, la homologación no constituye por sí sola una garantía incondicional de funcionamiento satisfactorio en todos los puntos de terminación de la red de una RTPC.

En caso de surgir algún problema, procede ponerse en contacto en primer lugar con el proveedor del equipo.»

## **Swedish**

”Utrustningen har godkänts i enlighet med rådets beslut 98/482/EG för alleuropeisk anslutning som enskild terminal till det allmänt tillgängliga kopplade telenätet (PSTN). På grund av de skillnader som finns mellan telenätet i olika länder utgör godkännandet emellertid inte i sig själv en absolut garanti för att utrustningen kommer att fungera tillfredsställande vid varje telenätsanslutningspunkt.

Om problem uppstår bör ni i första hand kontakta leverantören av utrustningen.”

## Продукт, съвместим с ENERGY STAR



ENERGY STAR е програма на Агенцията за защита на околната среда на САЩ и на Министерството на енергетиката на САЩ, с която те ни помагат да спестяваме пари и да предпазваме околната среда чрез енергийноефективни продукти и практики.

Всички продукти на ASUS с логото ENERGY STAR отговарят на стандарта ENERGY STAR и енергоспестяващата функция е активирана по подразбиране. Мониторът и компютърът автоматично преминават в режим „Сън“ при липса на активност 10 и 30 минути. За да събудите компютъра, щракнете с мишката или натиснете произволен клавиши на клавиатурата.

Моля, посетете <http://www.energy.gov/powermanagement> за подробна информация относно управлението на консумация на енергия и ползите за околната среда. Освен това можете също така да посетите <http://www.energystar.gov>, за да прочетете повече информация за съвместната програма ENERGY STAR.

---

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Energy Star HE се поддържа на продукти с Freedos и Linux.

---

## **Съвместимост със законите за опазване на околната среда и Декларация**

ASUS следва концепцията за екологичен дизайн и производство на своите продукти и прави всичко възможно във всеки един етап от живота си, продуктите на ASUS да отговарят на нормите за опазване на околната среда. В допълнение, ASUS публикува информация, основана на изискванията на съответните разпоредби.

Вижте <http://csr.asus.com/english/Compliance.htm> за повече информация за изискванията на разпоредбите, които ASUS спазва:

**JIS-C-0950 Декларация на материалите в Япония**

**EU REACH SVHC**

**Korea RoHS**

## **ASUS рециклиране / Обратно приемане**

Програмите на ASUS за обратно приемане и рециклиране на продукти се основават на нашето старание да отговаряме на най-високите стандарти за опазване на околната среда. Вярваме в предоставянето на решения на Вас, за да можете да рециклирате нашите продукти, батерии и други компоненти, както и опаковъчните материали. Посетете <http://csr.asus.com/english/Takeback.htm>, за да видите подробна информация за рециклирането в друг регион.

# EC Declaration of Conformity



We, the undersigned,

Manufacturer:	ASUSTeK COMPUTER INC.
Address:	4F, No. 150, LI-TE Rd., PEITOU, TAIPEI 112, TAIWAN
Authorized representative in Europe:	ASUS COMPUTER GmbH
Address, City:	HARKORT STR. 21-23, 40880 RATINGEN
Country:	GERMANY

declare the following apparatus:

Product name :	<b>Mobile Dock</b>
Model name :	<b>T100H Mobile Dock, R104H Mobile Dock, H100H Mobile Dock</b>

conform with the essential requirements of the following directives:

**2004/108/EC-EMC Directive**

- |   |   |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> EN 55022:2010+AC:2011                | <input type="checkbox"/> EN 55024:2010          |
| <input checked="" type="checkbox"/> EN 61000-3-2:2006+A2:2009 | <input type="checkbox"/> EN 61000-3-3:2008      |
| <input type="checkbox"/> EN 55013:2001+A1:2003+A2:2006        | <input type="checkbox"/> EN 55020:2007+A11:2011 |

**1999/5/EC-R&TTE Directive**

- |   |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> EN 300 328 V1.8.1(2012-06)   | <input type="checkbox"/> EN 301 489-1 V1.9.2(2011-09)  |
| <input type="checkbox"/> EN 300 440-1 V1.6.1(2010-08) | <input type="checkbox"/> EN 301 489-3 V1.4.1(2002-08)  |
| <input type="checkbox"/> EN 300 440-2 V1.4.1(2010-08) | <input type="checkbox"/> EN 301 489-4 V1.4.1(2009-05)  |
| <input type="checkbox"/> EN 301 511 V9.0.2(2003-03)   | <input type="checkbox"/> EN 301 489-7 V1.3.1(2005-11)  |
| <input type="checkbox"/> EN 301 908-1 V5.2.1(2011-05) | <input type="checkbox"/> EN 301 489-9 V1.4.1(2007-11)  |
| <input type="checkbox"/> EN 301 908-2 V5.2.1(2011-07) | <input type="checkbox"/> EN 301 489-17 V2.2.1(2012-09) |
| <input type="checkbox"/> EN 301 893 V1.7.1(2012-06)   | <input type="checkbox"/> EN 301 489-24 V1.5.1(2010-09) |
| <input type="checkbox"/> EN 302 544-2 V1.1.1(2009-01) | <input type="checkbox"/> EN 302 326-2 V1.2.2(2007-06)  |
| <input type="checkbox"/> EN 302 623 V1.1.1(2009-01)   | <input type="checkbox"/> EN 302 326-3 V1.3.1(2007-09)  |
| <input type="checkbox"/> EN 50360:2001                | <input type="checkbox"/> EN 301 357-2 V1.4.1(2008-11)  |
| <input type="checkbox"/> EN 62479:2010                | <input type="checkbox"/> EN 302 291-1 V1.1.1(2005-07)  |
| <input type="checkbox"/> EN 50385:2002                | <input type="checkbox"/> EN 302 291-2 V1.1.1(2005-07)  |
| <input type="checkbox"/> EN 62311:2008                | <input type="checkbox"/> EN 50566:2013                 |

**2006/95/EC-LVD Directive**

- |   |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> EN 60950-1: 2006 / A12: 2011           | <input type="checkbox"/> EN 60065:2002 / A12: 2011 |
| <input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1: 2006 / A2: 2013 |  |

**2009/125/EC-ErP Directive**

- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 1275/2008 | <input type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 278/2009 |
| <input type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 642/2009  | <input type="checkbox"/> Regulation (EU) No. 617/2013 |

**2011/65/EU-RoHS Directive**

Ver. 150326

**CE marking**



(EC conformity marking)

Position : **CEO**  
Name : **Jerry Shen**

Signature : \_\_\_\_\_

Declaration Date: 03/08/2015

Year to begin affixing CE marking: 2015

## EC Declaration of Conformity



We, the undersigned,

Manufacturer:	ASUSTeK COMPUTER INC.
Address:	4F, No. 150, LI-TE Rd., PEITOU, TAIPEI 112, TAIWAN
Authorized representative in Europe:	ASUS COMPUTER GmbH
Address, City:	HARKORT STR. 21-23, 40880 RATINGEN
Country:	GERMANY

declare the following apparatus:

Product name :	ASUS Tablet
Model name :	T100H, R104H, H100H

conform with the essential requirements of the following directives:

2004/108/EC-EMC Directive

- |  |   |
|--|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> EN 55022:2010+AC:2011, Class B | <input checked="" type="checkbox"/> EN 55024:2010     |
| <input checked="" type="checkbox"/> EN 61000-3-2:2014,Class A      | <input checked="" type="checkbox"/> EN 61000-3-3:2013 |
| <input type="checkbox"/> EN 55013:2001+A1:2003+A2:2006             | <input type="checkbox"/> EN 55020:2007+A11:2011       |

1999/5/EC-R&TTE Directive

- |  |   |
|--|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> EN 300 328 V1.9.1(2015-02) | <input checked="" type="checkbox"/> EN 301 489-1 V1.9.2(2011-09)  |
| <input checked="" type="checkbox"/> EN 301 893 V1.7.1(2012-06) | <input checked="" type="checkbox"/> EN 301 489-3 V1.6.1(2013-08)  |
| <input type="checkbox"/> EN 300 440-1 V1.6.1(2010-08)          | <input type="checkbox"/> EN 301 489-4 V1.4.1(2009-05)             |
| <input type="checkbox"/> EN 300 440-2 V1.4.1(2010-08)          | <input type="checkbox"/> EN 301 489-7 V1.3.1(2005-11)             |
| <input type="checkbox"/> EN 301 511 V9.0.2(2003-03)            | <input type="checkbox"/> EN 301 489-9 V1.4.1(2007-11)             |
| <input type="checkbox"/> EN 301 808-1 V6.2.1(2013-04)          | <input checked="" type="checkbox"/> EN 301 489-17 V2.2.1(2012-09) |
| <input type="checkbox"/> EN 301 808-2 V6.2.1(2013-10)          | <input checked="" type="checkbox"/> EN 301 489-24 V1.5.1(2010-10) |
| <input type="checkbox"/> EN 301 808-13 V6.2.1(2013-10)         | <input type="checkbox"/> EN 302 291-1 V1.1.1(2005-07)             |
| <input type="checkbox"/> EN 50360:2001                         | <input type="checkbox"/> EN 302 291-2 V1.1.1(2005-07)             |
| <input checked="" type="checkbox"/> EN 62479:2010              | <input checked="" type="checkbox"/> EN 50566:2013 / AC:2014       |
| <input checked="" type="checkbox"/> EN 62209-2 : 2010          | <input type="checkbox"/> EN 50332-1:2000                          |
| <input type="checkbox"/> EN 62311:2008                         | <input type="checkbox"/> EN 50332-2:2003                          |

2006/95/EC-LVD Directive

- |   |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> EN 60950-1: 2006 / A12: 2011           | <input type="checkbox"/> EN 60065:2002 / A12: 2011 |
| <input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1: 2006 / A2: 2013 |  |

2009/125/EC-ErP Directive

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 1275/2008 | <input checked="" type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 278/2009 |
| <input type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 642/2009  | <input checked="" type="checkbox"/> Regulation (EU) No. 617/2013 |

2011/65/EU-RoHS Directive

Ver. 150326

CE marking



(EC conformity marking)

Position : CEO  
Name : Jerry Shen

Signature : \_\_\_\_\_

Declaration Date: 03/08/2015

Year to begin affixing CE marking: 2015